



User Manual

EN	3
IT	10
ES	17
DE	24
FR	31
PT	38
RU	45
TR	53
PL	60
DK	67
FI	74
NOR	81
SE	88



EN	Read these instructions for use carefully before using the product and save them for future reference.
IT	Leggi queste istruzioni con cura prima dell'utilizzo del prodotto e conservale per consultazioni future
ES	Lea estas instrucciones de uso cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelas para futuras consultas.
DE	Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden und bewahren Sie diese für die spätere Verwendung auf.
FR	Lisez les instructions d'utilisation attentivement avant d'utiliser le produit et conservez les pour tout besoin futur
PT	Leia estas instruções de utilização com cuidado antes de usar o produto e guarde-as para referência futura.
RU	Внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации перед использованием изделия и сохраните ее для использования в будущем.
TR	Ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın
PL	Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
DK	Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, inden du bruger produktet, og gem dem til fremtidig brug
FI	Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja tallenna ne myöhempäa tarvetta varten
NOR	Les disse bruksanvisningene nøye før du bruker produktet, og lagre dem for fremtidig referanse
SE	Läs dessa bruksanvisningar noga innan du använder produkten och spara dem för framtida referens

English

Before you start

Thank you for buying Philips GoPure Car air purifier. Before you install GoPure in your car, take time to read this guide.

The GoPure Car air purifier will help you **protect your health by improving the quality of the air you breathe in your car**. It is known that air pollution levels inside cars are often much higher than outside.

The GoPure Car air purifier removes harmful gases and fine particles such as microorganisms. It also reduces bad odors to make the time in your car more pleasant and healthier.

Warranty and service

The Lumileds warranty applies, provided:

- The product is handled properly for its intended use only.
- The product is used in accordance with its operating instructions.
- You present the original invoice with the product.

The Lumileds warranty does not apply if the product is damaged due to accident, error, or misuse.

For more information and assistance, or if you have a problem with the product, you can visit the Philips website at **www.philips.com/automotive**, or contact the retail outlet where you purchased the product.

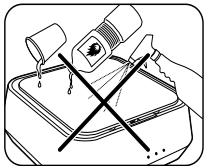
Or for the users in China, please call the customer service hotline:

8008 201 201

4009 201 201

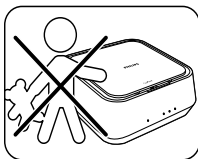
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Important information



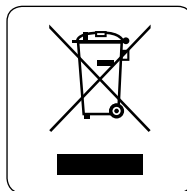
⚠ Danger

Do not clean or spill any liquids such as water, detergents, or flammable solvents on the device.



⚠ Warning

Philips GoPure car air purifier is not a toy! Do not let children play with it.



Environment



⚠ Important

Help to preserve the environment. Do not discard the device with household waste. Bring it to the official waste recycling service near by you. Filters may be disposed of with household waste.



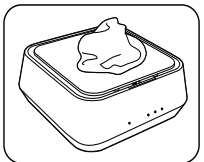
⚠ Warning

Keep Philips GoPure car air purifier free of any object. Do not cover!



⚠ Warning

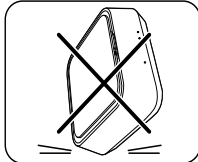
For your safety, do not manipulate the device while driving. **Always stop your car first!**



⚠ Important

To clean the GoPure car air purifier:

- Disconnect GoPure car air purifier
- Use soft cloth only.



⚠ Warning

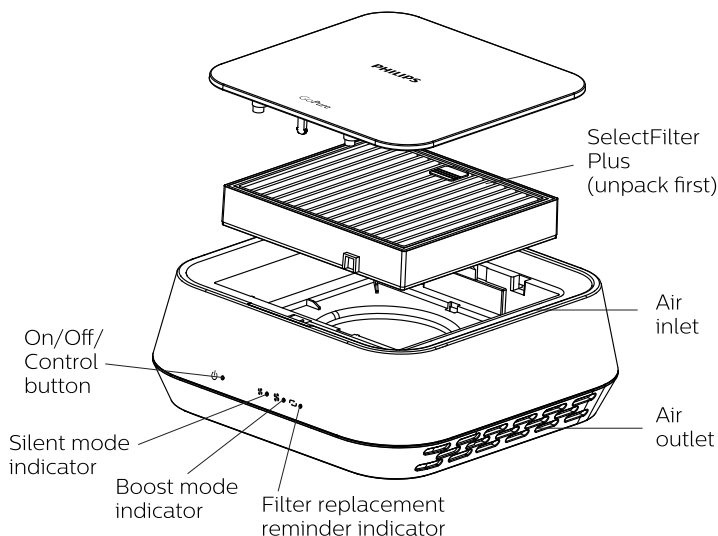
Philips GoPure car air purifier device contains high-precision technology.

Handle with care.
Do not drop or tamper!

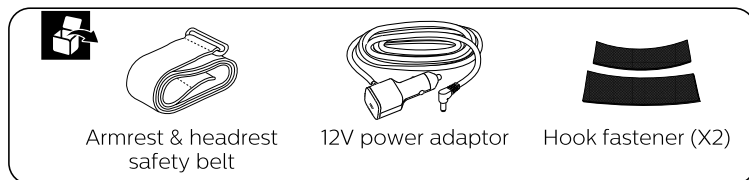
Cautions:

- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- children shall not play with the appliance
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- the appliance is only to be used with the detachable power supply provided
- must only be supplied at SELV

2 Discover Gopure car air purifier



2.1 Discover the content of Philips GoPure car air purifier package



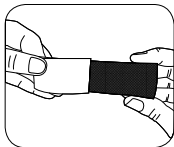
⚠ Warning

Make sure the device is installed **according to the instructions** in this guide.

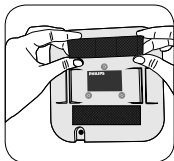
For your safety, use only the items delivered in this package to install the device. In case of incorrect installation, Lumileds declines all responsibility for any harm or accident.

3 How to install Philips GoPure car air purifier in your car

3.1 Installation-placing under the car seat (recommended position)



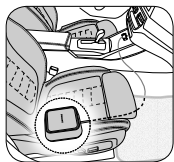
1. Remove liner from the hook fastener. Avoid touching the adhesive side.



2. Paste the 2 strips hook fastener at the bottom of the device.

Important :

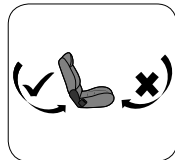
It is recommended to remove any surface contaminants that may reduce adhesion. Isopropyl alcohol is a good general use solvent for cleaning contaminants from surfaces for example.



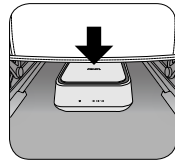
3. Plug in power adaptor to a 12V outlet in your car. Route the cable under your seat to the back. Keep the cable away from seat rails.

⚠ Warning

For your safety, never position the device under the seat by sliding it from the front of the seat. Always slide it underneath from the back of the seat.



4. Connect power cable to device and place it underneath the car seat from the back.

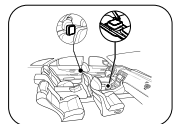


5. Press down the device for better attachment with the carpet.

3.2 Installation-using the headrest or armrest

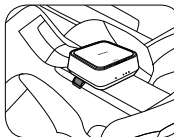


1 Place the safety belt over the device as shown, with the furry surface facing the device.



Depending on your car model, you may install the device in various areas of your car, such as the armrest, headrest. Philips GoPure car air purifier may be installed in various positions:

- horizontal
- vertical (90°)



2 You may install Philips GoPure car air purifier on any headrest or armrest of your car.

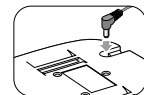
Notice:

1 The safety harness may not be suitable to the armrest of all car models.
2 Unpack the filter before using

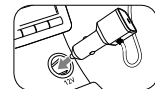
⚠ Warning

For your safety, only use the equipment delivered in your package. Never use other equipment, such as tape, cord, or other.

3.3 Connection and operation



1 Connect the power cable to the device as shown.



2 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car.



⚠ Important

When using Philips GoPure car air purifier

- Keep your car ventilation in low speed.
- Keep car windows closed.

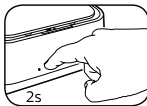
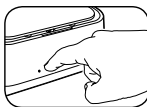
⚠ Warning

For your safety, do not try to switch off or operate the device manually while driving.

Always park your car first!

4 Using GoPure car air purifier functions

When the vehicle power supply is on, the device starts automatically in silent mode.



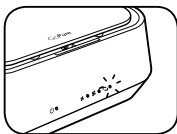
- 1 To turn on the device, touch the power button, the device will start running in silent mode with emitting a sound.
- 2 Touch the power button to switch the speed mode in sequence of boost and silent. The power button will emit a sound while being pressed.
- 3 To turn off the device, hold down the power button for 2s until it emits a sound.
- 4 After the device is turned on, if the filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light, the filter need to be replaced.

5 Philips GoPure car air purifier-How filter works

Philips GoPure Car air purifier is composed of a **multi-layer filtration system** that guarantees the most effective air-purification. All filter layers are assembled in one single simple-to-replace filter.

⚠ Important

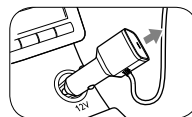
Philips GoPure car air purifier indicates automatically when you must change the filters.



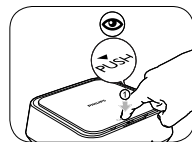
When the filter needs to be replaced, the Filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light each time the device is turned on.

Replace the filter immediately using only genuine Philips GoPure **SelectFilter Plus**. It helps maintain the maximal performance of your GoPure Car air purifier and helps to provide the purest air quality inside your car.

5.1 How to replace the filter



- 1 Disconnect GoPure car air purifier device.

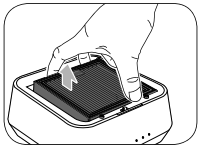


- 2 Push the front side of cover, take off top cover.

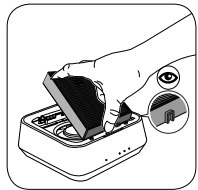
High air purification power
Product air cleaning performance

Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Cleaning energy efficiency grade
Particles	16m ³ /h	High efficiency
Formaldehyde	6m ³ /h	High efficiency
TVOC	11m ³ /h	High efficiency
Noise* (Sound power level)		55dB(A)
Birch pollen removal**		90%

* Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m³ chamber
**Airmid certified SelectFilter removes upto 90% airborne birch pollens



3 Remove the old filter as shown.

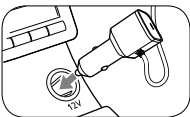


4 Using the groove, insert a new original GoPure filter.

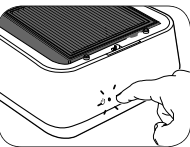
⚠ Important
The filter slides in only one way, do not force it in. See above.

5.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

⚠ Important
You must reset the Philips GoPure device after every filter replacement.



To reset your device after replacing the filter:
1 Plug the device into the power supply and ensure that it is turned off.



2 Keep top cover open, touch and hold the power button until it emits a sound.



3 Car air purifier operates in the normal mode once top cover is locked.

4 Repeat the above steps if the filter reset fails.

⚠ Important
For your safety, GoPure car air purifier will shut down automatically whenever you open the top cover.

6 Philips GoPure car air purifier troubleshooting

Problem 1

Philips GoPure Car air purifier does not start.

Solution 1

- Verify that the 12V power supply is on.
- Check the power connection and make sure the socket is properly inserted.
- Make sure the top cover is pushed down to lock properly.
- Press the power button again. If your device still does not restart, please contact your retailer.

Problem 2

Some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off.

Solution 2

- To avoid draining the battery, Philips GoPure car air purifier will automatically power off after two hours of continuous running.
- To restart your device, press the power button.

Problem 3

After filter replacement, Filter replacement indicator blink and light on at restart.

Solution 3

- The power button was not properly pressed.
- Repeat the reset steps section 5.2.
 - If filter replacement indicator turns off, the device has been reset properly.

Problem 4

The Philips GoPure motor stops running for a short while.

Solution 4

This is normal: the device has a voltage protection. At times, the voltage supply from vehicle may vary and fluctuant, in these cases, the device will turn off automatically. Touch the power button to restart the device.

Problem 5

Philips GoPure car air purifier has been running for a long time, yet my new car continues to produce unpleasant odor.

Solution 5

- Some unpleasant odor in new cars may come out continuously from a variety of sources.
- GoPure car air purifier device continues to purify the air. However, some odors may be produced continuously. GoPure car air purifier reduces the air pollutants considerably.
- To speed up the air cleaning process in a new car, you may run GoPure car air purifier in **Boost** mode (section 2 in page 7).

Italiano

Prima di cominciare

Vi ringraziamo per aver acquistato il purificatore d'aria per auto Philips GoPure. Prima di installare GoPure nella tua autovettura prenditi del tempo per leggere questa guida.

Il purificatore d'aria per auto GoPure **ti aiuterà a proteggere la tua salute migliorando la qualità dell'aria che respiri all'interno della tua auto.**

È ormai risaputo che il livello di inquinamento all'interno dell'abitacolo è maggiore rispetto a quello esterno.

Il purificatore per auto GoPure rimuove i gas dannosi e le più piccole particelle come i microrganismi. Inoltre riduce i cattivi odori per rendere più piacevole e salutare l'utilizzo della tua autovettura

Garanzia e servizi

La garanzia Lumileds viene applicata se si garantisce che:

- Il prodotto sia gestito correttamente per l'utilizzo previsto
- Il prodotto viene utilizzato in conformità alle istruzioni

La presenza dello scontrino di acquisto originale

- La garanzia Lumileds non verrà applicata laddove il prodotto risulti danneggiato a causa di danni accidentali o di un utilizzo non idoneo.

Per maggiori informazioni e assistenza, o per qualsiasi problema relativo al prodotto la invitiamo a visitare

www.Philips.com/automotive, o contatti il rivenditore dal quale ha comprato il prodotto.

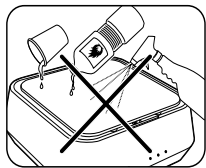
Per gli utenti cinesi vi preghiamo di contattare il customer service

8008 201 201

4009 201 201

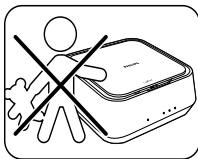
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Informazioni importanti



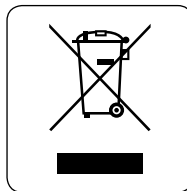
⚠ Pericolo

Non lavare o rovesciare liquidi come acqua, detersivi o solventi infiammabili sul prodotto



⚠ Attenzione

Il purificatore d'aria per auto Philips GoPure non è un giocattolo! Non permettere ai tuoi bambini di giocarci.

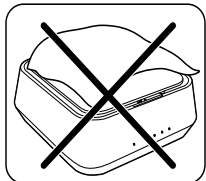


Ambiente



⚠ Importante

Aiuta a preservare l'ambiente. Non gettare il dispositivo insieme alla spazzatura domestica. Portalo nell'impianto di riciclaggio più vicino a te. I filtri possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici



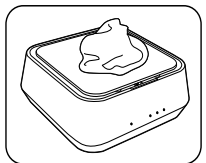
⚠ Attenzione

Lascia il purificatore d'aria per auto Philips GoPure libero da qualsiasi ostruzione. Non coprire



⚠ Attenzione

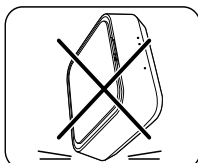
Per la tua sicurezza, non maneggiare il dispositivo mentre sei alla guida. **Ferma l'auto prima di ogni interazione!**



⚠ Importante

Per pulire il purificatore d'aria per auto GoPure:

- Disconnetti il purificatore d'aria per auto GoPure
- Utilizza esclusivamente un tessuto soffice



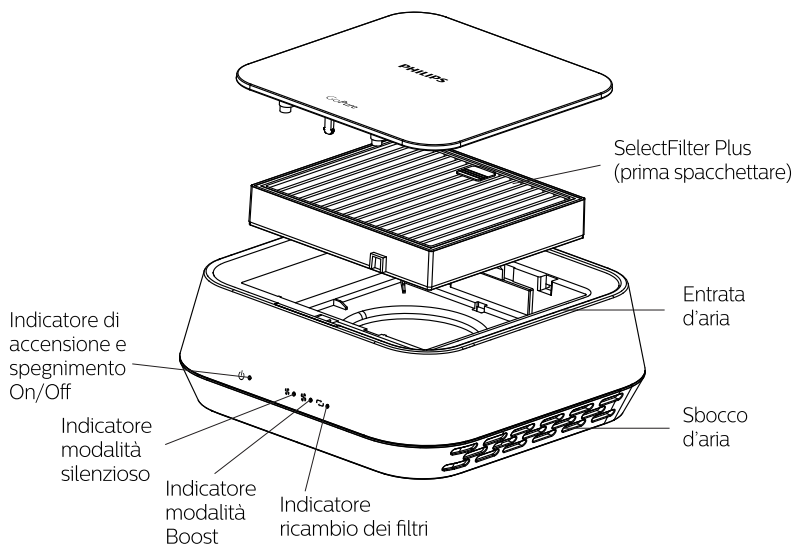
⚠ Attenzione

Il purificatore d'aria per auto Philips GoPure ha al suo interno una tecnologia di massima precisione. **Maneggialo con cura. Non farlo cadere o manomettere**

Cautela:

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità cognitive e motorie o senza esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti riguardo alla sicurezza di utilizzo dell'apparecchio, avendone ben compreso i pericoli.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo
- La manutenzione e pulizia non deve essere fatta dai bambini senza supervisione
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo tramite il suo caricatore asportabile, fornito nella confezione.
- Può essere alimentato esclusivamente da una sorgente SELV

2 Scopri il purificatore d'aria per auto



2.1 Scopri il purificatore d'aria per auto GoPure



Cintura di sicurezza per
bracciolo & poggiatesta



Adattatore 12 v



Chiusura a
gancio (X2)

⚠ Attenzione

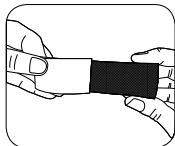
Controlla che il dispositivo sia installato **seguendo le istruzioni** contenute in questa guida.

Per la tua sicurezza, utilizza solo gli elementi contenuti all'interno della confezione. Nel

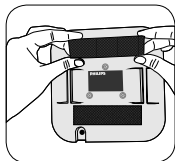
caso di installazione incorretta, Lumileds declina qualsiasi responsabilità in merito a danneggiamenti o incidenti.

3 Come installare il purificatore d'aria per auto Philips GoPure nella tua automobile?

3.1 Installazione - Posizionamento sotto il sedile dell'auto (posizione consigliata)



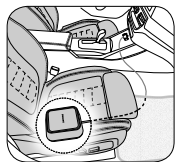
1. Rimuovere il rivestimento dal dispositivo di fissaggio. Evitare di toccare il lato adesivo.



2. Incollare il dispositivo di fissaggio a 2 strisce sul fondo dell'apparecchio.

Importante:

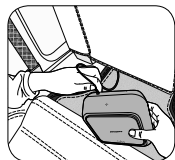
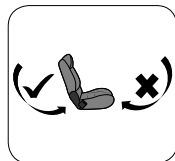
Si raccomanda di rimuovere qualsiasi contaminante superficiale che possa ridurre l'adesione. L'alcool isopropilico è un buon solvente di uso generale per la pulizia dei contaminanti dalle superfici, ad esempio.



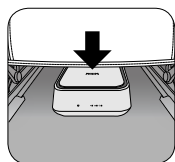
3. Collegare l'adattatore di alimentazione ad una presa di corrente a 12 V in auto. Far passare il cavo sotto il sedile verso la parte posteriore. Tenere il cavo lontano dalle guide del sedile.

⚠ Attenzione:

Per la vostra sicurezza, non posizionare mai il dispositivo sotto il sedile facendolo scorrere dalla parte anteriore del sedile. Eseguire l'operazione sempre dal retro del sedile.



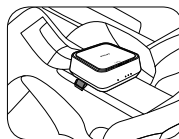
4. Collegare il cavo di alimentazione al dispositivo e posizionarlo sotto il sedile dell'auto dalla parte posteriore.



5. Premere il dispositivo per un migliore fissaggio con il tappeto.



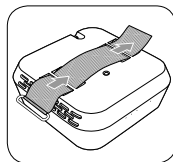
3.2 Installazione utilizzando il poggiatesta o il bracciolo



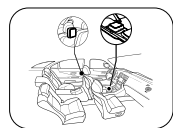
2 Puoi installare il purificatore d'aria per auto Philips GoPure su qualsiasi poggiatesta o bracciolo della tua automobile.

Avvertimento:

1 L'imbracatura di sicurezza potrebbe non essere idonea al poggiatesta di tutti i modelli di automobile. 2 Scarta il filtro prima dell'utilizzo



1 Posiziona la cintura di sicurezza sopra il dispositivo, come in figura, con la superficie soffice rivolta verso il dispositivo



A seconda del tuo modello di automobile, puoi installare l'apparecchio in differenti aree, come per esempio il bracciolo o il poggiatesta.

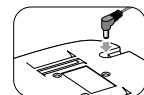
Il Purificatore d'aria per auto Philips GoPure può essere installato in varie posizioni:

- Orizzontale
- Verticale (90°)

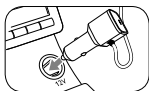
⚠ Attenzione

Per tua sicurezza, utilizza esclusivamente l'attrezzatura presente nella confezione. Non utilizzare mai altre attrezzature come ad esempio: nastro adesivo, fili o simili.

3.3 Connessione e funzionamento



1 connetti il cavo di accensione al dispositivo



2 connetti
l'adattatore
di accensione
alla presa 12 V
dell'auto



⚠ Importante

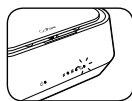
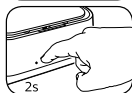
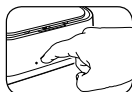
Quando utilizzi il purificatore d'aria per auto Philips GoPure
• Mantieni la ventilazione dell'automobile a bassa potenza
• Tiene chiusi i finestrini

⚠ Attenzione

Per la tua sicurezza non provare a spegnere o a interagire con l'apparecchio mentre sei alla guida. **Prima parcheggia l'automobile!**

4 Funzioni del purificatore d'aria per auto GoPure

Quando il quadro dell'automobile è acceso, il dispositivo si accende automaticamente nella modalità silenziosa



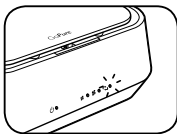
- 1 Per accendere il dispositivo, premi il tasto di accensione, il dispositivo si accenderà nella modalità silenziosa emettendo un segnale sonoro
- 2 Premi il tasto di accensione per cambiare la modalità di utilizzo silenzioso e boost. Il tasto di accensione emetterà un segnale sonoro nel momento in cui viene premuto
- 3 Per spegnere il dispositivo, tieni premuto il tasto di accensione per 2 secondi, finché non emette un segnale sonoro
- 4 Dopo che il dispositivo è stato acceso, se l'indicatore del filtro lampeggia per 30 secondi per poi segnalare una luce fissa, significa che il filtro deve essere sostituito

5 Purificatore d'aria per auto GoPure - Come funziona il filtro

Il purificatore d'aria per auto GoPure è composto da un **sistema di filtri multi-strato** che garantisce la massima efficienza nella purificazione dell'aria. Ciscuno strato è costituito da un singolo filtro e risulta, quindi, facilmente sostituibile

⚠ Importante

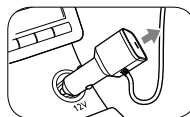
Il purificatore d'aria per auto GoPure indica automaticamente quando è necessario sostituire il filtro.



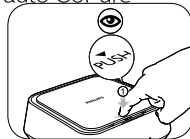
Quando il filtro deve essere sostituito, l'indicatore del filtro lampeggia per 30 secondi per poi segnalare una luce fissa. Questo ogni volta che il dispositivo viene acceso.

Sostituisci immediatamente il filtro utilizzando esclusivamente Philips GoPure **SelectFilter Plus**. Questo aiuta a mantenere massime performance del tuo purificatore d'aria per auto GoPure e a garantire la miglior purezza dell'aria presente nella tua auto

5.1 Come sostituire i filtri



- 1 Disconnetti il dispositivo di purificazione dell'aria per auto GoPure



- 2 Premi la copertura frontale del dispositivo e rimuovila

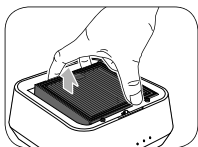
Alte prestazioni nella purificazione dell'aria

GoPure prestazioni di purificazione d'aria

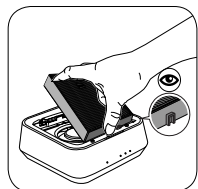
Focus inquinamento*	Tasso di pulizia dell'aria (CADR)	Energia di pulizia. Grado di efficienza
Particelle	16m ³ /h	Alta efficienza
Formaldeide	6m ³ /h	Alta efficienza
TVOC	11m ³ /h	Alta efficienza
Rumore* (Livello di rumore in modalità "Power")		55dB(A)
Rimozione di polline**		90%

* Conforme con GB/T18801-2015, testato in 3m³ camera

** Certificato Airmid SelectFilter rimuove 90% dei pollini presenti nell'aria



3 Rimuovi il filtro da sostituire, come in figura



4 Inserisci all'interno della struttura il nuovo filtro originale GoPure

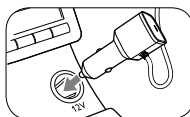
⚠ Importante

Il filtro è inseribile esclusivamente da un lato, non forzare l'inserimento. Consulta quanto riportato sopra

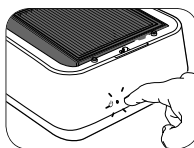
5.2 Come riprendere l'utilizzo del purificatore per auto GoPure dopo la sostituzione del filtro

⚠ Importante

Devi resettare il dispositivo Philips GoPure dopo ogni sostituzione di filtro.



Per resettare il tuo dispositivo dopo la sostituzione del filtro:
1 Collega il dispositivo alla corrente assicurandoti che sia spento



2 Tieni la copertura frontale aperta, premi il pulsante di accensione finché non emette un segnale sonoro.



3 Il purificatore d'aria inizierà a funzionare correttamente dal momento in cui la copertura frontale verrà chiusa

4 Ripeti i punti sopracitati qualora l'avvio non avvenga con successo

⚠ Importante

Per la tua sicurezza il purificatore d'aria per auto GoPure si spegnerà automaticamente ogni volta che la copertura frontale del dispositivo viene aperta

6 Purificatore d'aria per auto Philips GoPure risoluzione problemi

Problema 1

Il purificatore d'aria per auto Philips GoPure non si accende.

Soluzione 1

- Verificare che il quadro del veicolo sia acceso
- Controlla che il cavo del dispositivo sia correttamente inserito alla presa di corrente
- Verifica che la copertura frontale del dispositivo sia stata chiusa correttamente
- Prova nuovamente a premere il tasto di accensione. Se il dispositivo non riparte, contatta il tuo rivenditore.

Problema 2

Alcuni veicoli continuano a erogare corrente alla presa 12 V anche a motore spento

Soluzione 2

Per evitare di scaricare la batteria, il purificatore d'aria Philips GoPure si spegnerà automaticamente dopo 2 ore di accensione continuata

- Per riaccendere il dispositivo, premi il tasto di accensione

Problema 3

Dopo aver sostituito il filtro, l'indicatore di sostituzione filtro lampeggia e il segnale permane quando riaccendo il dispositivo

Soluzione 3

- Il tasto di accensione non è stato premuto correttamente.
- Ripeti l'operazione di resettaggio sezione 5.2
 - Se la spia dell'indicatore del filtro si spegne, il dispositivo è stato resettato correttamente.

Problema 4

Philips GoPure smette di funzionare per un breve tempo

Soluzione 4

E' normale poiché il dispositivo ha una protezione di tensione. Alcune volte la tensione provvista dall'autovettura può variare e fluttuare. In questi casi il dispositivo si spegnerà automaticamente. Premi il tasto di accensione per riaccendere il dispositivo

Problema 5

Sto utilizzando il purificatore d'aria per auto Philips GoPure da molto tempo ma nonostante questo nella mia automobile permane un odore sgradevole.

Soluzione 5

Alcuni odori sgradevoli nelle nuove autovetture possono derivare da molteplici fattori.

Il purificatore d'aria per auto GoPure è sempre attivo nella sua azione di purificazione dell'aria. Alcuni odori possono essere prodotti continuamente. Il purificatore d'aria per auto GoPure riduce considerabilmente gli agenti inquinanti presenti nell'aria.

- Se vuoi potenziare il processo di purificazione dell'aria puoi impostare il dispositivo in modalità Boost (sezione 2 pagina 14)

Antes de empezar

Gracias por comprar el purificador de aire Philips GoPure Car. Antes de instalar GoPure en su automóvil, tómese el tiempo de leer esta guía.

El purificador de aire GoPure Car le ayudará a proteger su salud al mejorar la calidad del aire que respira en su automóvil. Se sabe que los niveles de contaminación del aire dentro de los vehículos suelen ser mucho más altos que en el exterior.

El purificador de aire GoPure Car elimina gases nocivos y partículas finas como microorganismos. También reduce los malos olores para que el tiempo en su automóvil sea más agradable y saludable.

Garantía y servicio

La garantía Lumileds se aplica, siempre que:

- El producto se maneje adecuadamente sólo para su uso previsto.
- El producto se use de acuerdo con sus instrucciones de funcionamiento.
- Usted presente la factura original con el producto. La garantía de Lumileds no se aplica si el producto está dañado debido a un accidente, error o mal uso.

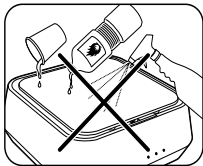
Para obtener más información y asistencia, o si tiene un problema con el producto, puede visitar el sitio web de Philips en

www.philips.com/automotive, o ponerse en contacto con el punto de venta donde compró el producto.

O para usuarios en España, por favor contacte con el 8008 201 201
4009 201 201

Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299,
Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 Información importante



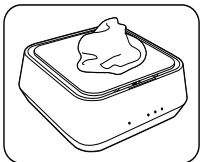
Peligro

No limpie ni derrame líquidos como agua, detergentes o disolventes inflamables en el dispositivo.



Advertencia

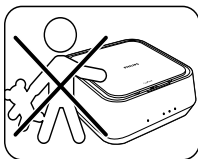
Mantenga el purificador de aire para automóvil Philips GoPure libre de cualquier objeto. No cubrir!



Importante

Para limpiar el purificador de aire para automóvil GoPure:

- Desconecte el purificador de aire GoPure
- Use sólo un paño suave



Advertencia

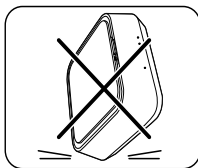
El purificador de aire para automóvil Philips GoPure no es un juguete! No deje que los niños jueguen con él.



Advertencia

Por su seguridad, no manipule el dispositivo mientras esté conduciendo.

¡Pare siempre el coche primero!

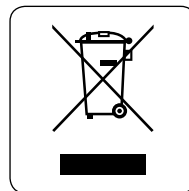


Advertencia

El purificador de aire Philips para automóvil GoPure contiene tecnología de alta precisión.

Manéjelo con cuidado.

No lo deje caer o lo manipule!



Medio Ambiente



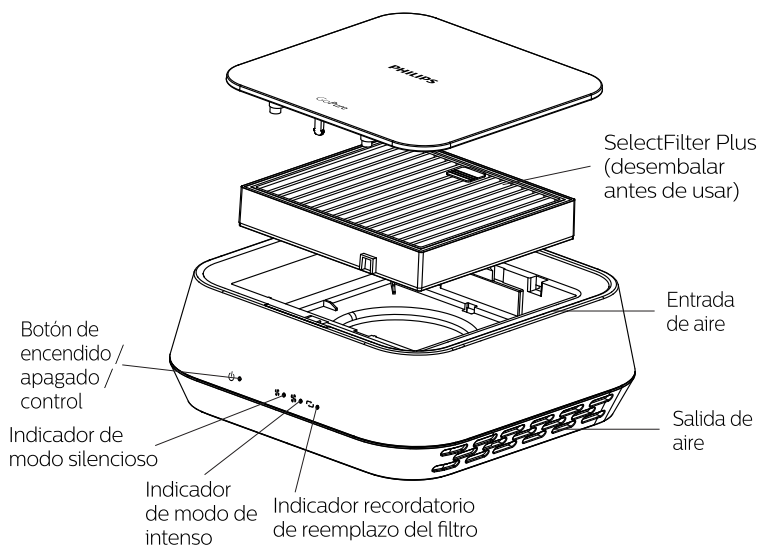
Importante

Ayude a preservar el medio ambiente. No deseche el dispositivo con la basura doméstica. Llévelo al servicio oficial de reciclaje de residuos cercano. Los filtros pueden eliminarse con la basura doméstica.

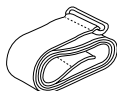
Precauciones:

- Su aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros que conlleva.
- lo niños no deben jugar con el aparato
- la limpieza y mantenimiento del usuario no deben hacerse por niños sin supervisión
- el aparato sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación desmontable provista
- solo debe suministrarse en SELV

2 Descubre el purificador de aire para automóvil GoPure



2.1 Descubra el contenido del paquete del purificador de aire para automóvil Philips GoPure



Arnés seguridad
para reposabrazos y
reposacabezas



Adaptador de
corriente de 12V



Tira de sujeción
(X2)

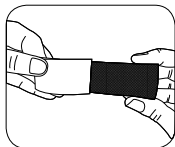
⚠ Advertencia

Asegúrese de que el dispositivo esté instalado de acuerdo con las instrucciones de esta guía.

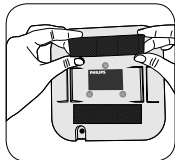
Por seguridad, use sólo los artículos entregados en este paquete para instalar el dispositivo. En caso de instalación incorrecta, Lumileds declina toda responsabilidad por cualquier daño o accidente.

3 Cómo instalar el purificador de aire para automóvil Philips GoPure

3.1 Colocación de la instalación bajo el asiento del coche (posición recomendada)



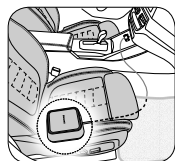
1. Retire el revestimiento de la tira de sujeción. Evite tocar el lado adhesivo.



2. Pegue las 2 tiras de sujeción del gancho en la parte inferior del dispositivo.

Importante:

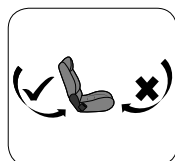
Se recomienda eliminar cualquier contaminante de la superficie que pueda reducir la adhesión. El alcohol isopropílico es un buen disolvente de uso general para limpiar los contaminantes de las superficies, por ejemplo.



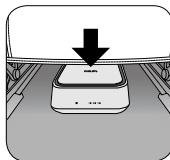
3. Enchufe el adaptador de corriente a un enchufe de 12V en su coche. Lleve el cable debajo de su asiento hasta el respaldo. Mantenga el cable alejado de los rieles del asiento.

⚠ Advertencia:

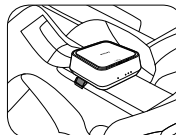
Por su seguridad, nunca coloque el dispositivo debajo del asiento deslizando desde la parte delantera del mismo. Siempre deslícelo por debajo desde el respaldo del asiento.



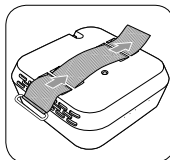
4. Conecta el cable de alimentación al dispositivo y colócalo debajo del asiento del coche desde atrás.



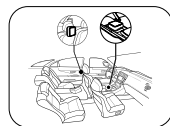
5. Presiona el dispositivo para una mejor fijación con la alfombra.



3.2 Instalación: uso del reposabrazos o reposacabezas



1 Coloque el arnés de seguridad sobre el dispositivo como se muestra, con la superficie suave hacia el dispositivo.



Dependiendo del modelo de su automóvil, puede instalar el dispositivo en varias zonas, como el reposabrazos o el reposacabezas. El purificador de aire para automóvil Philips GoPure puede instalarse en varias posiciones:

- horizontal
- vertical (90°)

2 Puede instalar el purificador de aire para automóvil Philips GoPure en cualquier reposabrazos o reposacabezas de su automóvil.

Aviso:

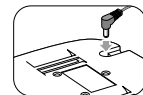
1 El arnés de seguridad puede no ser adecuado para el reposabrazos de todos los modelos de automóviles.

2 Desembale el filtro antes de usar

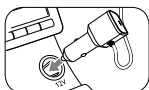
Advertencia

Para su seguridad, use sólo los artículos entregados en este paquete para instalar el dispositivo. Nunca use otro equipo, como cinta, cable u otro.

3.3 Conexión y funcionamiento



1 Conecte el cable de alimentación al dispositivo como se muestra.



2 Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente 12V en

su automóvil.



⚠ Importante

Cuando utilice el purificador de aire para automóvil Philips GoPure

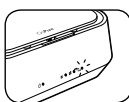
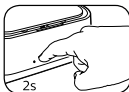
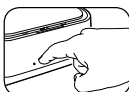
- Mantenga la ventilación de su automóvil a baja velocidad.
- Mantenga cerradas las ventanas del automóvil.

⚠ Advertencia

Por su seguridad, no intente apagar o utilizar el dispositivo mientras conduce. **¡Pare siempre el coche primero!**

4 Uso de las funciones del purificador de aire de automóvil GoPure

Cuando la fuente de alimentación del vehículo está encendida, el dispositivo se inicia automáticamente en modo silencioso.



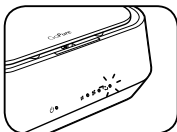
- 1 Para encender el dispositivo, toque el botón de encendido, el dispositivo comenzará a funcionar en modo silencioso con la emisión de un sonido.
- 2 Toque el botón de encendido para cambiar el modo de velocidad en secuencia de impulso y silencio. El botón de encendido emitirá un sonido mientras se presiona.
- 3 Para apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos hasta que emita un sonido.
- 4 Después de encender el dispositivo, si el indicador de reemplazo del filtro parpadea 30 segundos y luego muestra una luz constante, el filtro debe reemplazarse.

5 Purificador de aire para automóvil Philips GoPure: funcionamiento del filtro

El purificador de aire Philips GoPure Car está compuesto por un sistema de filtración multicapa que garantiza la purificación de aire más efectiva. Todas las capas de filtro se ensamblan en un solo filtro simple de reemplazar.

⚠ Importante

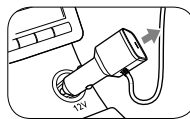
El purificador de aire para automóvil Philips GoPure indica automáticamente cuándo debe cambiar los filtros.



Cuando es necesario reemplazar el filtro, el indicador de reemplazo del filtro parpadea 30 segundos y luego muestra una luz constante cada vez que se enciende el dispositivo.

Reemplace el filtro inmediatamente usando solo Philips GoPure SelectFilter Plus original. Ayuda a mantener el rendimiento máximo de su purificador de aire GoPure Car y ayuda a proporcionar la calidad de aire más pura dentro de su automóvil.

5.1 Cómo reemplazar el filtro



1 Desconecte el dispositivo purificador de aire del automóvil GoPure.



2 Empuje el lado frontal de la cubierta, quitar la tapa superior.

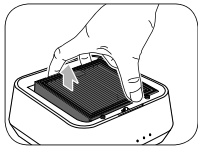
Alto poder de purificación del aire.

Producto de limpieza de aire de rendimiento

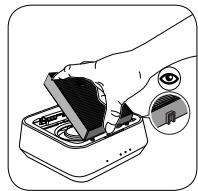
Objetivo contaminante*	Tasa de entrega de aire limpio (CADR)	Grado de eficiencia energética de limpieza
Partículas	16m ³ /h	Alta eficiencia
Formaldehído	6m ³ /h	Alta eficiencia
TVOC	11m ³ /h	Alta eficiencia
Ruido* (nivel de potencia acústica)		55dB(A)
Eliminación de polen de abedul **		90%

* Cumple con GB / T18801-2015, probado en cámara de 3m³

** El filtro SelectFilter certificado por Airmid elimina hasta el 90% de pólenes de abedul en el aire



3 Retire el filtro viejo como se muestra.



4 Usando la ranura, inserte un nuevo filtro original GoPure.

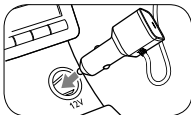
⚠ Importante

El filtro se desliza de una sola manera, no lo fuerce. Véase más arriba.

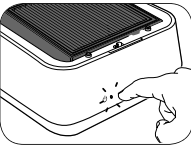
5.2 Cómo reiniciar el purificador de aire para automóvil GoPure después de reemplazar el filtro

⚠ Importante

Debe reiniciar su aparato Philips GoPure después de cada cambio de filtro.



Para restablecer su dispositivo después de reemplazar el filtro:
1 Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación y asegúrese de que esté apagado.



2 Mantenga la cubierta superior abierta, toque y mantenga presionado el botón de encendido hasta que emita un sonido.



3 El purificador de aire del automóvil funciona en modo normal una vez que la cubierta superior está bloqueada.

4 Repita los pasos anteriores si falla el restablecimiento del filtro.

⚠ Importante

Para su seguridad, el purificador de aire para automóvil GoPure se apagará automáticamente cada vez que abra la cubierta superior.

6 Solución de problemas del purificador de aire para automóvil Philips GoPure

Problema 1

El purificador de aire Philips GoPure Car no se inicia.

Solución 1

- Verifique que la fuente de alimentación de 12V esté encendida.
- Compruebe la conexión de alimentación y asegúrese de que la toma esté insertada correctamente.
- Asegúrese de empujar la cubierta superior hacia abajo para bloquearla correctamente.
- Presione el botón de encendido nuevamente. Si su dispositivo aún no se reinicia, comuníquese con su distribuidor.

Problema 2

Algunos vehículos continúan alimentando la toma de corriente de 12V cuando el motor está apagado.

Solución 2

- Para evitar agotar la batería, el purificador de aire para automóvil Philips GoPure se apagará automáticamente después de dos horas de funcionamiento continuo.
- Para reiniciar su dispositivo, presione el botón de encendido.

Problema 3

Después de reemplazar el filtro, el indicador de reemplazo del filtro parpadea y se enciende al reiniciar.

Solución 3

- El botón de encendido no se presionó correctamente.
- Repita los pasos de reinicio sección 5.2.
 - Si el indicador de reemplazo del filtro se apaga, el dispositivo se ha reiniciado correctamente.

Problema 4

El motor Philips GoPure deja de funcionar por un corto periodo de tiempo.

Solución 4

Esto es normal: el dispositivo tiene una protección de voltaje. A veces, el suministro de voltaje del vehículo puede variar y fluctuar, en estos casos, el dispositivo se apagará automáticamente. Toque el botón de encendido para reiniciar el dispositivo.

Problema 5

El purificador de aire para automóvil Philips GoPure ha estado funcionando durante mucho tiempo, pero mi nuevo automóvil continúa produciendo un olor desagradable.

Solución 5

Algunos olores desagradables en los automóviles nuevos pueden salir continuamente de una variedad de fuentes. El dispositivo purificador de aire para automóvil GoPure continúa purificando el aire. Sin embargo, algunos olores pueden ser producidos continuamente. El purificador de aire para automóvil GoPure reduce considerablemente los contaminantes del aire.

- Para acelerar el proceso de limpieza del aire en un vehículo nuevo, puede utilizar el purificador de aire GoPure en modo intenso (sección 2 en la página 21).

Deutsch

Vor der Verwendung

Vielen Dank, dass Sie sich für Philips GoPure entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie Philips GoPure installieren.

Es ist bekannt, dass die Luft innerhalb eines Fahrzeugs stärker belastet sein kann, als die Außenluft. Durch Philips GoPure wird die Luftqualität innerhalb des Fahrzeugs verbessert, damit Ihre Gesundheit geschützt wird.

Mit Philips GoPure werden schädliche Gase und feine Partikel, wie Mikroorganismen, gefiltert. Gleichzeitig werden unangenehme Gerüche reduziert wodurch Philips GoPure ein angenehmeres und gesünderes Fahrzeuglima herstellt.

Garantie und Service

Die Lumileds Garantie gilt, wenn:

- Das Gerät sachgemäß genutzt wird.
- Das Gerät nach den Anweisungen genutzt wird.
- Ein Kaufbeleg im Original zusammen mit dem Produkt vorgelegt wird.
- Bei Schäden durch unsachgemäße Behandlung des Gerätes oder Schäden durch einen Unfall wird keine Garantie übernommen.

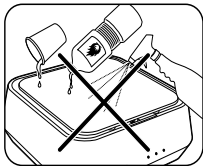
Bei Fragen oder für weitere Informationen besuchen Sie bitte:

www.philips.com/automotive oder nehmen Sie Kontakt zum Händler auf, bei dem Sie Philips GoPure erworben haben.

Philips Kundenservice:
www.philips.com/support

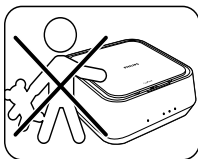
Lumileds Germany GmbH, Philipsstraße 8,
52068, Aachen, Germany

1 ⚠ Wichtige Informationen



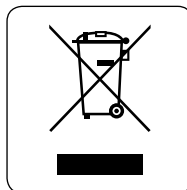
⚠ Gefahr

Das Gerät keinen Flüssigkeiten wie Wasser, Reinigungsmitteln oder brennbaren Lösungsmitteln aussetzen.



⚠ Vorsicht

Philips GoPure ist kein Spielzeug!
Halten Sie das Gerät von Kinder fern.

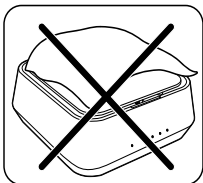


Umweltschutz



⚠ Wichtig

Schützen Sie die Umwelt. Das Gerät darf nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Bringen Sie es zu einem Wertstoffhof oder RecyclingCenter. Filter können mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden.



⚠ Vorsicht

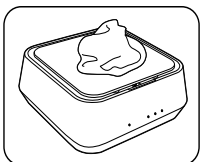
Philips GoPure muss von Fremdkörpern freigehalten werden. Nicht abdecken!



⚠ Vorsicht

Bedienen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nicht während der Fahrt.

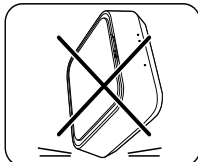
Halten Sie vorher unbedingt an!



⚠ Wichtig

Reinigung von Philips GoPure:

- Von der Stromversorgung trennen.
- Nur weiches Tuch verwenden.



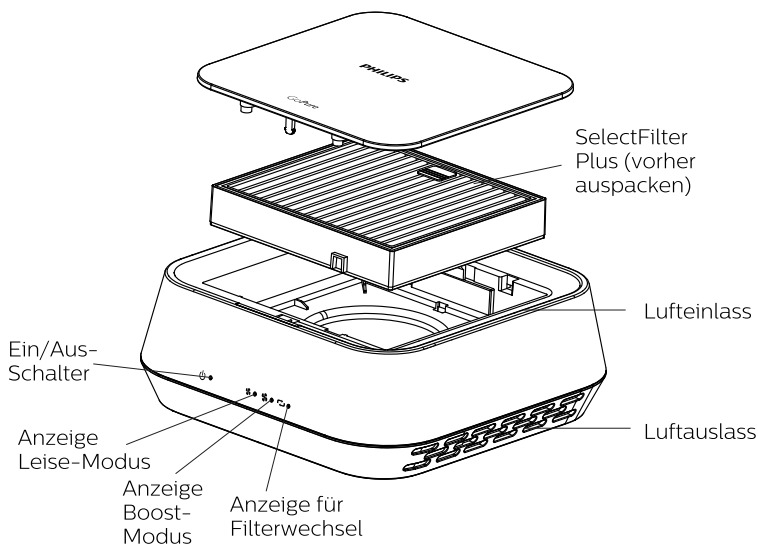
⚠ Vorsicht

Philips GoPure enthält empfindliche Präzisionstechnologie.
Mit Vorsicht behandeln.
Das Fallen kann zu Schäden führen.

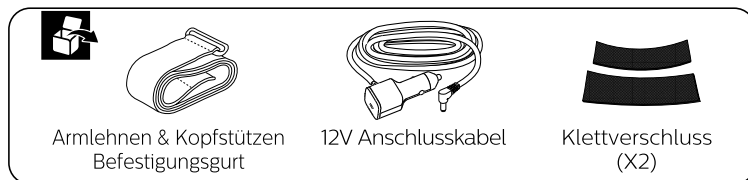
Warnhinweis:

- Diese Gerät kann von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie Aufsicht bei oder Anweisungen zur Benutzung des Gerätes erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen
- Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht erfolgen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Darf nur mit SELV (Sicherheitskleinspannung) verwendet werden.

2 Entdecken Sie Ihr Philips GoPure Luftreinigungs-system für Fahrzeuge



2.1 Entdecken Sie den Inhalt Ihres Philips GoPure-Pakets



⚠ Vorsicht

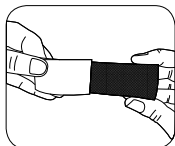
Achten Sie darauf, dass das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung installiert ist.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit verwenden

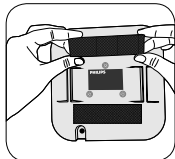
Sie bei der Installation nur die Teile, die in diesem Paket mitgeliefert wurden. Bei einer fehlerhaften Installation lehnt Lumileds jegliche Haftung für Verletzungen oder Unfälle ab.

3 So bauen Sie das Philips GoPure- Luftreinigungssystem in ihr Fahrzeug ein

3.1 Einbauort unter dem Autositz(empfohlene Position)



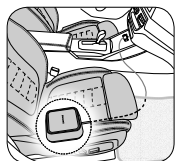
1. Schutzfolie vom Klettverschluss entfernen. Vermeiden Sie es, die Klebeseite zu berühren.



2. Kleben Sie die 2 Streifen Klettverschluss an der Unterseite des Gerätes fest.

Wichtig:

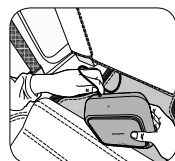
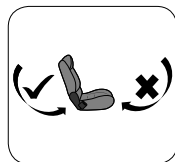
Es wird empfohlen, alle Oberflächenverunreinigungen zu entfernen, die die Haftung verringern können. Isopropylalkohol ist ein gutes, allgemein verwendbares Lösungsmittel, um z.B. Verunreinigungen von Oberflächen zu entfernen.



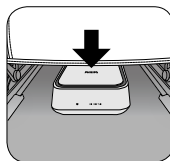
3. Schließen Sie das Netzteil an eine 12V-Steckdose in Ihrem Auto an. Verlegen Sie das Kabel unter Ihrem Sitz nach hinten. Halten Sie das Kabel von den Sitzschienen fern.

⚠ Vorsicht:

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie das Gerät niemals unter dem Sitz anbringen, indem Sie es von der Vorderseite des Sitzes aus einschieben. Schieben Sie es immer von der Rückseite des Sitzes aus unter den Sitz.

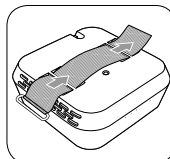


4. Schließen Sie das Stromkabel an das Gerät an und legen Sie es von der Rückseite aus unter den Autositz.

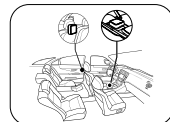


5. Drücken Sie das Gerät nach unten gut fest, um es besser mit dem Teppich zu verbinden.

3.2 Installation - Nutzung der Kopfstütze oder der Armlehne

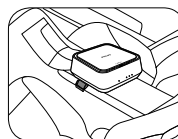


1 Platzieren Sie den Befestigungsgurt wie angezeigt auf der Geräterückseite, mit der rauen Seite zum Gerät zeigend.



Je nach Fahrzeugtyp können Sie das Gerät in verschiedenen Bereichen des Fahrzeugs installieren, beispielsweise an der Kopflehne oder Armlehne. Es kann wie folgt installiert werden:

- Horizontal
- Vertikal
(im 90° Winkel)



2 Sie können Philips GoPure an jeder beliebigen Armlehne oder Kopfstütze Ihres Autos befestigen.

Bitte Beachten:

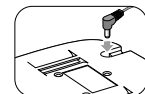
1 Diese Befestigungsmethode eignet sich unter Umständen nicht für Armlehnen aller Fahrzeugtypen.

2 Entpacken Sie den Filter vor Gebrauch

⚠ Vorsicht

Zu Ihrer eigenen Sicherheit verwenden Sie nur die Komponenten, die in diesem Paket mitgeliefert wurde. Verwenden Sie nie andere Ausrüstungen, wie Klebeband, Schnüre oder sonstige Hilfsmittel.

3.3 Anschluss und Verwendung



1 Verbinden Sie das Anschlusskabel



2 Stecken: Sie den Stecker in die 12V Bord-Steckdose Ihres Fahrzeuges.



⚠ Wichtig

Bei Verwendung Ihres Philips GoPure bitte die:

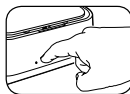
- Fahrzeuglüftung auf eine niedrige Stufe einstellen
- Fahrzeugfenster schließen

⚠ Vorsicht

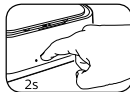
Bedienen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nicht während der Fahrt. **Halten Sie vorher unbedingt an!**

4 Verwendung der Philips GoPure Einstellmöglichkeiten

Wenn die Fahrzeugstromversorgung eingeschaltet ist, startet das Gerät automatisch im Leise-Modus.



1 Um das Gerät einzuschalten, berühren Sie den Ein/Aus-Schalter und das Gerät beginnt im Leise-Modus zu laufen und gibt einen Ton von sich.



2 Berühren Sie den Ein/Aus-Schalter, um den Geschwindigkeitsmodus in der Reihenfolge "Boost" und "Leise" umzuschalten. Der Ein/Aus-Schalter gibt beim Drücken ein Geräusch von sich.



3 Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Ein/Aus-Schalter für 2s gedrückt, bis ein Geräusch ertönt.

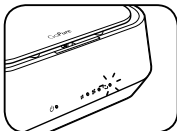
4 Wenn das Gerät eingeschaltet wurde und die Filterwechsel Anzeige für 30 Sekunden blinkt und anschließend ein konstantes Licht anzeigt, muss der Filter ausgetauscht werden.

5 Philips GoPure Luftreinigungssystem für Fahrzeuge – Wie der Filter arbeitet

Der Philips GoPure besteht aus einem mehrschichtigen Filtersystem, das eine besonders effektive Luftreinigung garantiert. Alle Filterschichten sind in einem einzigen, einfach austauschbaren Filter zusammengefasst.

⚠ Wichtig

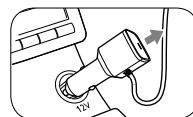
Der Philips GoPure besteht aus einem mehrschichtigen Filtersystem, das eine besonders effektive Luftreinigung garantiert.



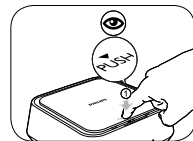
Wenn der Filter ausgewechselt werden muss, blinkt die Filterwechselanzeige 30 Sekunden lang und zeigt dann ein konstantes Licht bei jedem Einschalten des Geräts

Ersetzen Sie den Filter sofort und verwenden Sie nur Original Philips GoPure SelectFilter Plus. Er trägt dazu bei, die maximale Leistung Ihres GoPure Car-Luftreinigers aufrechtzuerhalten und sorgt für die reinste Luftqualität in Ihrem Fahrzeug.

5.1 Wie wird der Filter gewechselt?



1. Philips GoPure vom Bordnetz trennen.



2 Drücken Sie auf die Vorderseite der Abdeckung, nehmen Sie die obere Abdeckung ab.

Hohe Luftreinigungskraft

Produkt-Luftreinigungsleistung

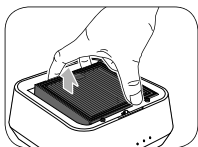
Zielschadstoff*	Reinluft-Fördermenge	Energieeffizienzgrad der Reinigung
Partikel	16m ³ /h	Hohe Effizienz
Formaldehyd	6m ³ /h	Hohe Effizienz
Flüchtige organische Verbindungen	11m ³ /h	Hohe Effizienz

Geräuschspegel*	55dB(A)
-----------------	---------

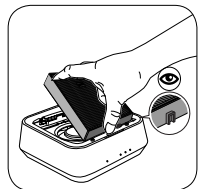
Entfernung von Birkenpollen**	90%
-------------------------------	-----

* Entspricht GB/T18801-2015, getestet in einer 3m³-Kammer

** Airmid-zertifizierter SelectFilter entfernt bis zu 90% luftgetragene Birkenpollen



3 Entfernen Sie den alten Filter wie gezeigt.



4 Setzen Sie einen neuen originalen Philips GoPure-Filter ein, achten Sie dabei auf die Nut.

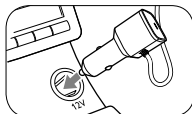
⚠ Wichtig

Der Filter gleitet nur in eine Richtung, zwingen Sie ihn nicht hinein. Siehe oben.

5.2 So starten Sie den Philips GoPure Luftreinigungssystem nach einem Filterwechsel neu

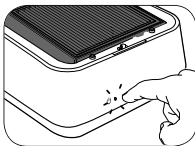
⚠ Wichtig

Sie müssen das Philips GoPure-Gerät nach jedem Filteraustausch zurücksetzen.



So setzen Sie Ihr Gerät nach dem Austausch des Filters zurück:

1 Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und vergewissern Sie sich, dass es ausgeschaltet ist.



2 Halten Sie die obere Abdeckung offen, berühren Sie den Netzschalter und halten Sie ihn gedrückt, bis er ein Geräusch abgibt.



3 Der Autoluftreiniger arbeitet im gewohnten Modus, sobald die obere Abdeckung verriegelt ist.

4 Wiederholen Sie die obigen Schritte, wenn die Filterrückstellung fehlschlägt.

⚠ Wichtig

Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich Ihr Philips GoPure automatisch ab, sobald Sie die obere Abdeckung öffnen.

6 Philips GoPure Luftreinigungssystem – Fehlerbehebung

Problem 1

Der Philips GoPure startet nicht.

• Um Ihr Gerät neu zu starten, drücken Sie den Ein/Aus-Schalter

automatisch ab. Berühren Sie den Einschaltknopf, um das Gerät neu zu starten.

Lösung 1

- Überprüfen Sie, ob die 12V-Stromversorgung eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Stromanschluss und stellen Sie sicher, dass die Stecker richtig eingesteckt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die obere Abdeckung heruntergedrückt ist, damit sie richtig einrasten kann.
- Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter erneut. Wenn Ihr Gerät immer noch nicht startet, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Problem 2

Bei einigen Autos wird die 12V-Steckdose auch bei abgestelltem Motor weiter mit Strom versorgt.

Lösung 2

Um ein Entleeren der Batterie zu vermeiden, schaltet sich GoPure Autoluftreiniger nach zwei Stunden Dauerbetrieb automatisch ab.

Problem 3

Nach dem Filterwechsel blinkt die Filterwechselanzeige und leuchtet auch nach dem Neustart auf.

Lösung 3

Der Ein/Aus-Schalter wurde nicht richtig gedrückt.

- Wiederholen Sie die Schritte zur Rückstellung, Abschnitt 5.2.
- Wenn die Filterwechselanzeige erlischt, ist das Gerät ordnungsgemäß zurückgesetzt worden.

Problem 4

Der Philips GoPure Motor läuft für kurze Zeit nicht mehr.

Lösung 4

Dies ist normal: Das Gerät verfügt über einen Spannungsschutz. Manchmal kann die Spannungsversorgung vom Fahrzeug variieren und schwanken, in diesen Fällen schaltet sich das Gerät

Problem 5

Philips GoPure läuft schon seit langer Zeit, doch mein neues Auto produziert weiterhin einen unangenehmen Geruch.

Lösung 5

Einige unangenehme Gerüche in neuen Autos können kontinuierlich neu aus einer Vielzahl von Quellen ausströmen. Der GoPure Autoluftreiniger reinigt weiterhin die Luft. Einige Gerüche können jedoch kontinuierlich neu entstehen.

Der GoPure Autoluftreiniger reduziert die Luftschadstoffe erheblich.

- Um den Luftreinigungsprozess in einem neuen Auto zu beschleunigen, können Sie Philips GoPure im Boost-Modus betreiben (Abschnitt 2 auf Seite 28).

Avant de commencer

Merci d'avoir acheté le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure. Avant d'installer GoPure dans votre voiture, prenez le temps de lire ce guide.

Le purificateur d'air GoPure pour voiture vous aidera à protéger votre santé en améliorant la qualité de l'air que vous respirez dans votre voiture. On sait que les niveaux de pollution de l'air à l'intérieur des voitures sont souvent beaucoup plus élevés qu'à l'extérieur.

Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture élimine les gaz nocifs et les particules fines telles que les micro-organismes. Il réduit également les mauvaises odeurs et rend le temps passé dans votre voiture plus agréable et plus sain.

Garantie et service

La garantie Lumileds s'applique, à condition :

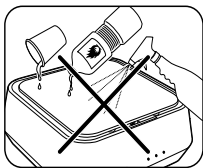
- Le produit soit manipulé correctement pour l'usage prévu uniquement.
 - Le produit soit utilisé conformément à son mode d'emploi.
 - Vous présentiez la facture originale avec le produit.
- La garantie Lumileds ne s'applique pas si le produit est endommagé en raison d'un accident, d'une erreur ou d'une mauvaise utilisation

Pour plus d'informations et d'assistance, ou si vous rencontrez un problème avec le produit, vous pouvez visiter le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com/automotive** ou contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

Ou pour les utilisateurs en France, veuillez appeler le service client :
8008 201 201
4009 201 201

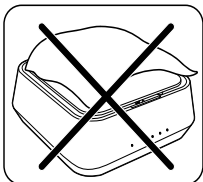
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299,
Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Informations importantes



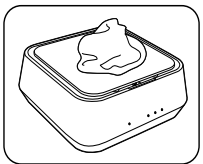
⚠ Danger

Ne nettoyez pas et ne renversez pas de liquides tels que de l'eau, des détergents ou des solvants inflammables sur l'appareil.



⚠ Attention

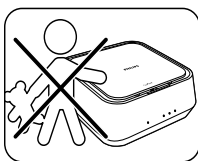
Gardez le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture libre de tout objet. Ne pas couvrir!



⚠ Important

Pour nettoyer le purificateur d'air GoPure pour voiture :

- Déconnectez le purificateur d'air GoPure pour voiture
- Utilisez uniquement un chiffon doux.



⚠ Attention

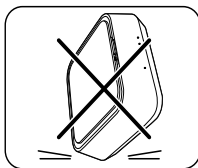
Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture n'est pas un jouet! Ne laissez pas les enfants jouer avec.



⚠ Attention

Pour votre sécurité, ne manipulez pas l'appareil pendant la conduite.

Arrêtez toujours votre voiture d'abord!



⚠ Attention

Le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure contient une technologie de haute précision. **Manipuler avec soin. Ne pas laisser tomber ni altérer!**



Environnement



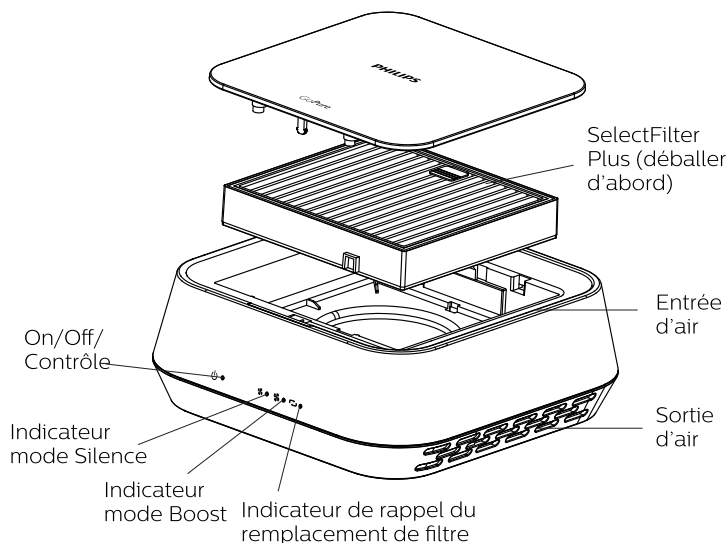
⚠ Important

Aidez à préserver l'environnement. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Apportez-le au service officiel de recyclage des déchets près de chez vous. Les filtres peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

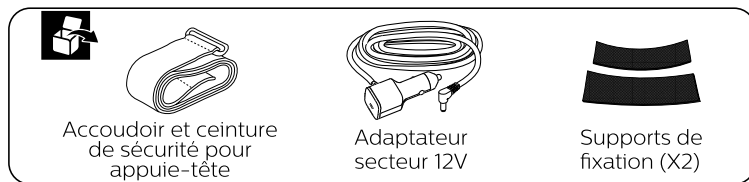
Précautions :

- cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués
- les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- l'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation détachable fournie
- ne doit être fourni que par SELV

2 Découvrez le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture



2.1 Découvrez le contenu de l'emballage du purificateur d'air Philips GoPure pour voiture



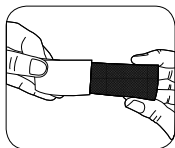
⚠ Attention

Assurez-vous que l'appareil est installé conformément aux instructions de ce guide.

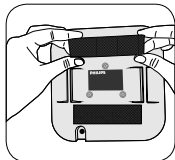
Pour votre sécurité, utilisez uniquement les éléments livrés dans cette boîte pour installer l'appareil. En cas d'installation incorrecte, Lumileds décline toute responsabilité pour tout dommage ou accident.

3 Comment installer le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure

3.1 Installation-placement sous le siège de la voiture (position recommandée)

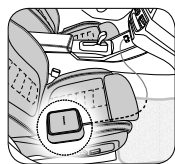


1. Retirez la protection des supports de fixation. Évitez de toucher la face adhésive.



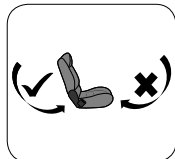
2. Collez les 2 bandes de support au bas de l'appareil.

Important:
il est recommandé d'éliminer tout contaminant de surface qui pourrait réduire l'adhérence. L'alcool isopropylique est un bon solvant d'usage général pour nettoyer les contaminants des surfaces par exemple.

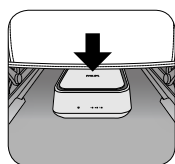


3. Branchez l'adaptateur électrique à une prise 12V dans votre voiture. Faites passer le câble sous votre siège vers l'arrière. Éloignez le câble des rails du siège.

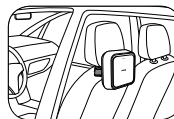
⚠ Avertissement:
Pour votre sécurité, ne placez jamais le dispositif sous le siège en le faisant glisser par l'avant du siège. Faites-le toujours glisser par en dessous depuis l'arrière du siège.



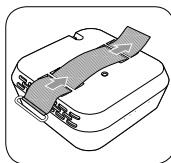
4. Connectez le câble d'alimentation à l'appareil et placez-le sous le siège de la voiture par l'arrière



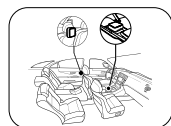
5. Appuyez sur le dispositif pour une meilleure fixation avec le tapis.



3.2 Installation - utilisation de l'appui-tête ou de l'accoudoir

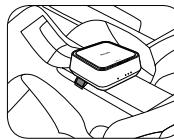


1 Placez la ceinture de sécurité sur l'appareil comme indiqué, avec la surface rugueuse face à l'appareil.



Selon le modèle de votre voiture, vous pouvez installer l'appareil dans différentes zones de votre voiture, telles que l'accoudoir, l'appui-tête. Le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure peut être installé dans différentes positions :

- **Horizontale**
- **Verticale**



2 Vous pouvez installer le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure sur n'importe quel appui-tête ou accoudoir de votre voiture.

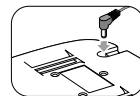
Remarques :

1 Le harnais de sécurité peut ne pas convenir à l'accoudoir de tous les modèles de voiture.
2 Déballiez le filtre avant utilisation

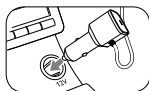
⚠ Attention

Pour votre sécurité, utilisez uniquement le matériel livré dans votre colis. N'utilisez jamais d'autre équipement, comme du ruban adhésif, un cordon ou autre.

3.3 Connexion et fonctionnement



1 Connectez le câble d'alimentation à l'appareil comme illustré.



2 Connectez l'adaptateur secteur à une prise 12 V de votre voiture.



⚠ Important

Lors de l'utilisation du purificateur d'air Philips GoPure pour voiture*

- Gardez la ventilation de votre voiture à basse intensité.
- Gardez les vitres des voitures fermées.

⚠ Attention

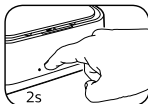
Pour votre sécurité, n'essayez pas d'éteindre ou d'utiliser l'appareil manuellement pendant la conduite. **Garez toujours votre voiture en d'abord!**

4 Utilisation des fonctions de purificateur d'air pour voiture GoPure

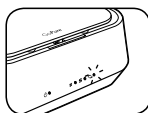
Lorsque l'alimentation du véhicule est activée, l'appareil démarre automatiquement en mode silencieux.



- 1 Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil commencera à fonctionner en mode silencieux avec l'émission d'un son.



- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour changer le mode de vitesse en boost et silence. Le bouton d'alimentation émettra un son tout en étant enfoncé.



- 3 Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'il émette un son.

- 4 Une fois l'appareil allumé, si l'indicateur de remplacement du filtre clignote 30 secondes et affiche une lumière constante, le filtre doit être remplacé.

5 Purificateur d'air Philips GoPure pour voiture - Fonctionnement du filtre

Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture est composé d'un système de filtration multicouche qui garantit la purification de l'air la plus efficace.

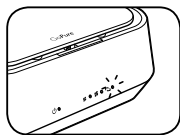
Toutes les couches de filtre sont assemblées dans un seul filtre simple à remplacer.

Lorsque le filtre doit être remplacé, l'indicateur de remplacement du filtre clignote 30 secondes, puis affiche une lumière constante à chaque fois que l'appareil est allumé.

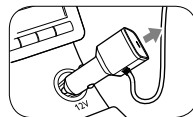
Remplacez immédiatement le filtre en utilisant uniquement le filtre Philips GoPure SelectFilter Plus original. Il aide à maintenir les performances maximales de votre purificateur d'air GoPure et aide à fournir la meilleure qualité d'air à l'intérieur de votre voiture.

⚠ Important

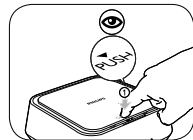
Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture indique automatiquement quand vous devez changer les filtres.



5.1 Comment remplacer le filtre



- 1 Déconnectez le purificateur d'air GoPure pour voiture.



- 2 Poussez la face avant du capot. enlever le capot supérieur.

Puissance de purification de l'air élevée

Performance de purification de l'air du produit

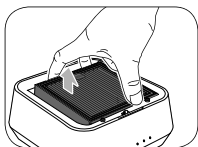
Polluant cible*	Taux de livraison d'air pur	Taux d'efficacité énergétique de nettoyage
Particules	16m ³ /h	Haute efficacité
Formaldéhyde	6m ³ /h	Haute efficacité
TVOC	11m ³ /h	Haute efficacité

Bruit* (Niveau de puissance sonore)	55dB(A)
--	---------

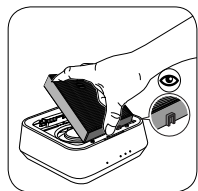
Élimination du pollen de bouleau **	90%
-------------------------------------	-----

* Conforme à GB / T18801-2015, testé en chambre de 3 m³

** SelectFilter certifié Airmid élimine jusqu'à 90% des pollens de bouleau en suspension dans l'air



3 Retirez l'ancien filtre comme indiqué.



4 À l'aide de la rainure, insérez un nouveau filtre GoPure d'origine.

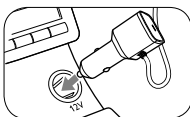
⚠ Important

Le filtre ne va que dans un sens, ne forcez pas. Voir ci-dessus.

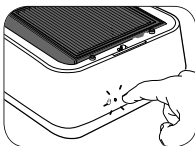
5.2 Comment redémarrer le purificateur d'air a GoPure pour voiture après un remplacement de filtre

⚠ Important

Vous devez réinitialiser l'appareil Philips GoPure après chaque remplacement de filtre.



Pour réinitialiser votre appareil après avoir remplacé le filtre:
1 Branchez l'appareil sur le secteur et assurez-vous qu'il est éteint.



2 Gardez le capot supérieur ouvert, touchez et maintenez le bouton d'alimentation jusqu'à ce qu'il émette un son.



3 Le purificateur d'air pour voiture fonctionne en mode normal une fois le couvercle supérieur verrouillé.

4 Répétez les étapes ci-dessus si la réinitialisation du filtre échoue.

⚠ Important

Pour votre sécurité, le purificateur d'air GoPure pour voiture s'arrête automatiquement chaque fois que vous ouvrez le capot supérieur.

6 Dépannage du purificateur d'air Philips GoPure pour voiture

Problème 1

Le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure ne démarre pas.

Solution 1

- Vérifiez que l'alimentation 12V est allumée.
- Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que la prise est correctement insérée.
- Assurez-vous que le capot supérieur est poussé vers le bas pour se verrouiller correctement.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation. Si votre appareil ne redémarre toujours pas, veuillez contacter votre revendeur.

Problème 2

Certaines voitures continuent d'alimenter la prise 12V lorsque le moteur est arrêté.

Solution 2

- Pour éviter de décharger la batterie, le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture s'éteint automatiquement après deux heures de fonctionnement continu.
- Pour redémarrer votre appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Problème 3

Après le remplacement du filtre, l'indicateur de remplacement du filtre clignote et s'allume au redémarrage.

Solution 3

Le bouton d'alimentation n'a pas été correctement enfoncé.

- Répétez les étapes de réinitialisation section 5.2.
- Si l'indicateur de remplacement du filtre s'éteint, l'appareil a été correctement réinitialisé.

Problème 4

Le moteur Philips GoPure s'arrête de fonctionner pendant un court instant.

Solution 4

C'est normal : l'appareil a une protection de tension. Parfois, la tension d'alimentation du véhicule peut varier et fluctuer, dans ces cas, l'appareil s'éteint automatiquement. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer l'appareil.

Problème 5

Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture fonctionne depuis longtemps, mais ma nouvelle voiture continue de produire une odeur désagréable.

Solution 5

Une odeur désagréable dans les voitures neuves peut provenir de diverses sources. Le purificateur d'air GoPure pour voiture continue de purifier l'air. Cependant, certaines odeurs peuvent être produites en continu. Le purificateur d'air GoPure pour voiture réduit considérablement les polluants atmosphériques.

- Pour accélérer le processus de purification de l'air dans une nouvelle voiture, vous pouvez utiliser le purificateur d'air GoPure pour voiture en mode Boost (section 2 à la page 35).

Português

Antes de começar

Obrigado por adquirir o purificador de ar Philips GoPure Car. Antes de instalar o GoPure no seu automóvel, leia este guia.

O purificador de ar GoPure Car ajudará a proteger sua saúde, melhorando a qualidade do ar que respira dentro do veículo. Sabe-se que os níveis de poluição do ar no interior dos automóveis são muito mais altos que no exterior.

O purificador de ar GoPure Car remove gases nocivos e partículas finas, como microorganismos. Também reduz maus odores para tornar o tempo que passa dentro do seu carro mais agradável e saudável.

Garantia e Serviço

A garantia Lumileds aplica-se, desde que:

- O produto seja manuseado adequadamente e apenas para o uso pretendido.
- O produto seja utilizado de acordo com as instruções de operação.
- Seja apresentada a fatura original com o produto. A garantia da Lumileds não se aplica se o produto for danificado devido a acidente, erro ou uso indevido.

Para obter mais informações e assistência, ou se tiver algum problema com o produto, visite o site da Philips em

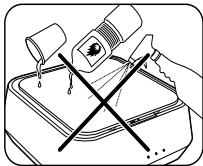
www.philips.com.br/auto

ou entre em contato com o ponto de venda onde comprou o produto.

Ou para consumidores em Brasil, entre em contato com o serviço de assistência:
0800 979 1925

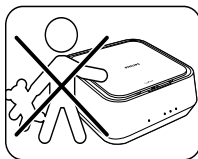
Lumileds Iluminação Brasil Ltda.
Rua Projetada PS, 333 – Varginha – MG

1 ⚠ Informação importante



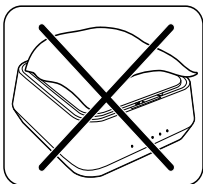
⚠ Perigo

Não limpe ou derrame líquidos como água, detergentes ou solventes inflamáveis no aparelho.



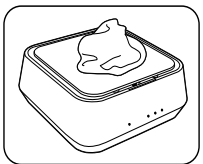
⚠ Advertência

O purificador de ar para automóveis Philips GoPure não é um brinquedo! Não deixe as crianças brincarem com ele.



⚠ Advertência

Mantenha o purificador de ar para automóveis Philips GoPure livre de objetos. Não o cubra!



⚠ Importante

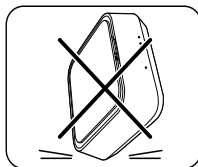
Para limpar o purificador de ar GoPure Car:

- Desconecte o purificador de ar GoPure
- Utilize apenas um pano macio



⚠ Advertência

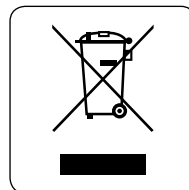
Para sua segurança, não manipule o dispositivo enquanto estiver dirigindo. Sempre pare seu carro primeiro!



⚠ Advertência

O purificador de ar para automóveis Philips GoPure contém tecnologia de alta precisão.

Manuseie-o com cuidado. Não o deixe cair ou faça adulterações ao produto!



Meio Ambiente



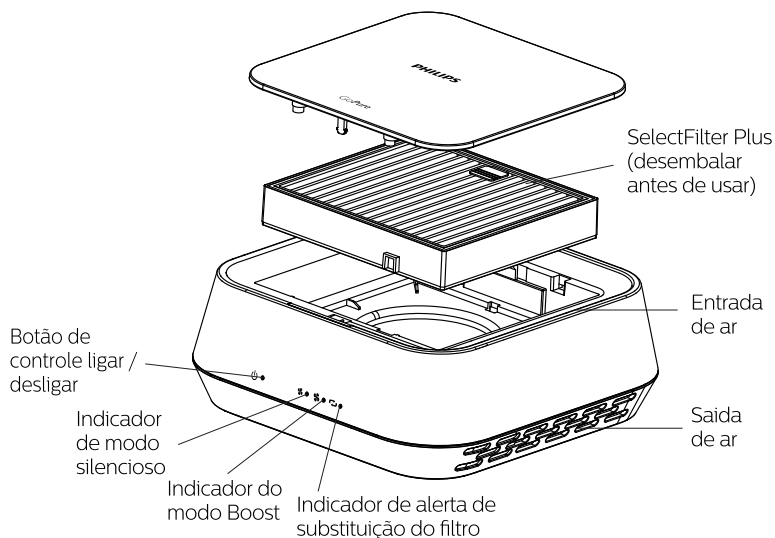
⚠ Importante

Ajude a preservar o meio ambiente. Não descarte o aparelho no lixo doméstico. Leve-o ao serviço oficial de reciclagem de resíduos mais perto de si. Os filtros podem ser descartados no lixo doméstico.

Precauções:

- O aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o seu uso com segurança e elas entenderem os perigos envolvidos.
- as crianças não devem brincar com o aparelho
- a limpeza e manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças sem supervisão
- o aparelho só deve ser usado com a fonte de alimentação removível fornecida
- deve ser fornecido apenas em SELV

2 Descubra o purificador de ar para automóveis GoPure



2.1 Descubra o conteúdo da embalagem do purificador de ar para automóveis Philips GoPure



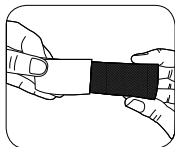
⚠ Advertência

Verifique se o aparelho está instalado de acordo com as instruções neste guia.

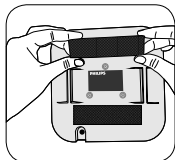
Por segurança, use apenas os itens fornecidos nesta embalagem para instalar o aparelho. Em caso de instalação incorreta, a Lumileds declina toda a responsabilidade por qualquer dano ou acidente.

3 Como instalar o purificador de ar para automóveis Philips GoPure

3.1 Instalação-colocação sob o banco do carro (posição recomendada)



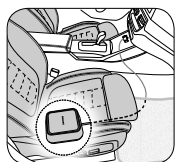
1. Retire a proteção da tira de fixação. Evite tocar no lado adesivo.



2. Cole as duas tiras de fixação na parte inferior do aparelho.

Importante:

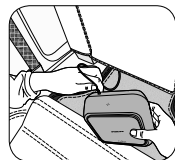
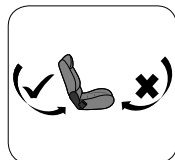
Recomenda-se remover quaisquer contaminantes da superfície que possam reduzir a adesão. O álcool isopropílico é um bom solvente de uso geral para a limpeza de contaminantes da superfície, por exemplo.



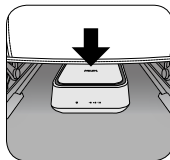
3. Ligue o adaptador de corrente a uma tomada de 12V no seu carro. Passe o cabo por baixo do banco para trás. Mantenha o cabo longe das calhas do banco.

⚠ Advertência

Para sua segurança, nunca coloque o aparelho sob o assento pela parte da frente do banco. Coloque-o sempre pela parte de trás do banco, fazendo-o deslizar por baixo do assento.



4. Conecte o cabo de alimentação ao aparelho e coloque-o por baixo do assento do carro, na parte de trás.

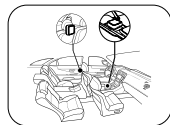


5. Pressione o aparelho para uma melhor fixação, com o tapete.

3.2 Instalação: colocação no apoio de braço ou encostos de cabeça

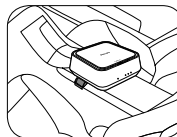


1 Coloque o arnês de segurança no dispositivo, conforme mostrado, com a superfície lisa voltada para o aparelho.



Dependendo do modelo do seu carro, pode instalar o aparelho em várias áreas, como no apoio de braço ou nos encostos de cabeça. O purificador de ar Philips GoPure pode ser instalado em várias posições:

- horizontal
- vertical (90°)



2 Pode instalar o purificador de ar Philips GoPure em qualquer apoio de braço ou encosto de cabeça do seu carro.

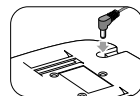
Aviso:

1 O arnês de segurança pode não se adequar ao apoio de braço de todos os modelos de automóveis.
2 Desembale o filtro antes de usá-lo.

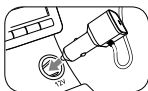
⚠ Advertência

Para sua segurança, utilize apenas os itens fornecidos nesta embalagem, para instalar o aparelho. Nunca use outros equipamentos, como fitas adesivas, cabos ou outros.

3.3 Conexão e operação



1 Ligue o cabo de alimentação ao aparelho, como mostrado.



2 Ligue o adaptador de corrente a uma tomada de 12V no seu carro.



⚠ Importante

Ao usar o purificador de ar para automóveis Philips GoPure

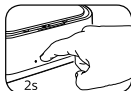
- Mantenha a ventilação do seu carro em baixa velocidade.
- Mantenha os vidros laterais do carro fechados.

⚠ Advertência

Para sua segurança, não tente desligar ou usar o aparelho enquanto estiver a conduzir. Pare sempre o carro primeiro!

4 Como utilizar as funções do purificador de ar para automóveis GoPure

Quando a fonte de alimentação do veículo está ligada, o aparelho inicia automaticamente no modo silencioso.



1 Para ligar o aparelho, toque no botão ligar / desligar, o aparelho começará a operar no modo automático com a emissão de um som.

2 Toque no botão ligar / desligar para alterar o modo de velocidade na sequência: automático, boost e silencioso. O botão ligar / desligar emite um som enquanto o pressiona.

3 Para desligar o aparelho, mantenha pressionado o botão ligar / desligar por 2 segundos até ouvir um sinal sonoro.

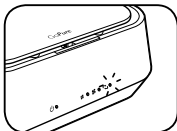
4 Depois de ligar o aparelho, se o indicador de substituição do filtro piscar 30 segundos e depois mostrar uma luz constante, o filtro deverá ser substituído.

5 Purificador de ar para automóveis Philips GoPure - funcionamento do filtro

O purificador de ar Philips GoPure Car é composto por um sistema de filtragem multicamadas que garante a purificação do ar mais eficaz. Todas as camadas de filtro são montadas em um único filtro, fácil de substituir.

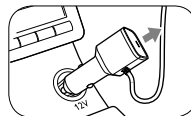
⚠ Importante

O purificador de ar para automóveis Philips GoPure indica automaticamente quando é necessário trocar os filtros.



Quando o filtro precisa ser substituído, o indicador de substituição do filtro pisca 30 segundos e depois mostra uma luz constante sempre que o aparelho é ligado. Substitua o filtro imediatamente usando apenas filtros originais Philips GoPure SelectFilter Plus. Ajuda a manter o desempenho máximo do seu purificador de ar GoPure Car e ajuda a fornecer a mais pura qualidade de ar dentro do seu carro.

5.1 Como substituir o filtro



1 Desconecte o aparelho de purificação de ar GoPure Car.



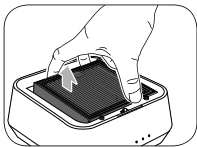
2 Empurre a parte da frente da cobertura e remova a tampa superior.

Elevado poder de purificação do ar.
Desempenho de limpeza do ar do produto

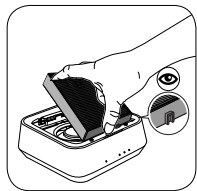
Poluente alvo*	Taxa de entrega de ar limpo (CADR)	Grau de eficiência energética de limpeza
Partículas	16m ³ /h	Alta Eficiência
Formaldeído	6m ³ /h	Alta Eficiência
TVOC	11m ³ /h	Alta Eficiência

Ruído* (nível de potência acústica)	55dB(A)
Remoção do pólen de bétula**	90%

* Em conformidade com GB / T18801-2015, testado em câmara 3m³
**O filtro SelectFilter certificado pela Airmid remove até 90% dos pólenes de bétula no ar



3 Remova o filtro antigo como mostrado.

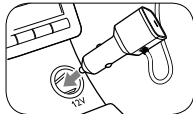


4 Utilizando a ranhura, insira um novo filtro GoPure original.

⚠ Importante
O filtro desliza apenas numa direção, não o force. Veja acima

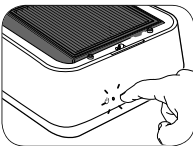
5.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

⚠ Importante
Deve reiniciar o aparelho Philips GoPure após cada troca de filtro.



Para reiniciar o aparelho após a substituição do filtro:

1 Ligue o aparelho à fonte de alimentação e verifique se está desligado.



2 Toque e segure o botão ligar / desligar por 3 segundos até ouvir um sinal, o indicador de substituição do filtro pisca em vermelho por 15 segundos, a reinicialização do filtro é feita assim que o indicador se apaga.



3 O purificador de ar do carro funciona no modo normal quando a tampa superior está bloqueada.

4 Repita as etapas anteriores se a reinicialização do filtro falhar.

⚠ Importante
Para sua segurança, o purificador de ar GoPure Car será desligado automaticamente sempre que abrir a tampa superior.

6 Solução de problemas do purificador de ar Philips GoPure Car

Problema 1

O purificador de ar Philips GoPure Car não inicia.

Solução 1

- Verifique se a fonte de alimentação de 12V está ligada.
- Verifique a ligação de corrente e verifique se a ficha está inserida corretamente.
- Certifique-se que a tampa superior está bem fechada e trancada.
- Pressione o botão ligar / desligar novamente. Se o seu aparelho continuar a não reiniciar, entre em contato com o seu revendedor.

Problema 2

Alguns veículos continuam a alimentar a tomada de 12V mesmo quando o motor está desligado.

Solução 2

- Para evitar esgotar a bateria, o purificador de ar Philips GoPure Car será desligado automaticamente após duas horas de operação contínua.
- Para reiniciar o aparelho, pressione o botão ligar / desligar.

Problema 3

Após a substituição do filtro, o indicador de substituição do filtro pisca e acende na reinicialização.

Solução 3

- O botão ligar / desligar não foi pressionado corretamente.
- Repita as etapas de reinicialização, seção 5.2.
 - Se o indicador de substituição do filtro se apagar, o aparelho foi reiniciado com sucesso.

Problema 4

O motor do Philips GoPure deixa de funcionar por um curto período de tempo.

Solução 4

Isso é normal: o aparelho possui um protetor de tensão. Às vezes, a alimentação de tensão do veículo pode variar e flutuar; nesses casos, o aparelho será desligado automaticamente. Toque no botão ligar / desligar para reiniciar o aparelho.

Problema 5

O purificador de ar para automóveis Philips GoPure está em funcionamento há muito tempo, mas meu carro novo continua a ter um odor desagradável.

Solução 5

Alguns odores desagradáveis em carros novos podem surgir continuamente de várias fontes. O aparelho purificador de ar GoPure Car continua a purificar o ar. No entanto, alguns odores podem ser produzidos continuamente. O purificador de ar GoPure Car reduz drasticamente os poluentes do ar.

- Para acelerar o processo de limpeza do ar num veículo novo, pode usar o purificador de ar GoPure no modo Boost (seção 2 na página 42).

Вступление

Благодарим вас за покупку автомобильного очистителя воздуха Philips GoPure. Перед установкой устройства GoPure в вашем автомобиле, найдите минутку, чтобы ознакомиться с данным руководством.

Автомобильный очиститель воздуха GoPure защищает ваше здоровье от загрязненного воздуха в автомобиле. Это общеизвестный факт, что уровень загрязнения воздуха внутри автомобилей зачастую намного выше, чем снаружи.

Очиститель воздуха автомобиля GoPure удаляет вредные газы и мелкие частицы, например, микроорганизмы. Он также поглощает неприятные запахи и делает ваши поездки в автомобиле приятными и безопасными для здоровья.

Гарантия и сервисное обслуживание

Гарантия компании Lumileds распространяется на продукцию, при условии, что:

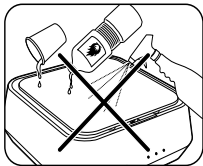
- Изделие используется только по назначению.
- Изделие используется только в соответствии с руководством пользователя.
- Вы можете предъявить оригинал счета-фактуры при оформлении гарантии. Гарантия компании Lumileds не применяется, если изделие повреждено в результате несчастного случая, ошибочных действий или неправильного использования.

Для получения дополнительной информации и помощи, а также, если у вас возникли проблемы с продуктом, посетите веб-сайт Philips по ссылке **www.philips.com/automotive** или обратитесь в розничную торговую точку, где вы приобрели продукт.

Пользователи в Китае могут обратиться на горячую линию поддержки клиентов:
8008 201 201
4009 201 201

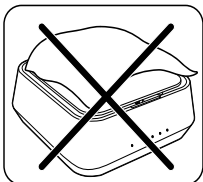
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
д.19-20, пер. 299, Вэньшуй Роуд, район Цзянань, Шанхай

1 ⚠ Важная информация



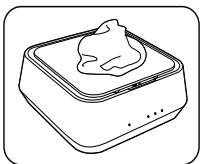
⚠ Опасно!

Не используйте воду, моющие средства или легковоспламеняющиеся растворители при чистке устройства, а также избегайте проливания жидкостей.



⚠ Внимание!

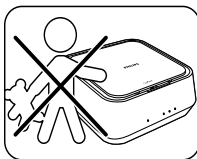
Не ставьте на очиститель воздуха GoPure какие-либо предметы и не накрывайте его.



⚠ Важно!

Перед чисткой очистителя воздуха GoPure:

- Отключите прибор.
- Протирайте его только мягкой тканью.



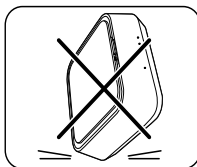
⚠ Внимание!

Очиститель воздуха Philips GoPure - это не игрушка! Не позволяйте детям играть с ним.



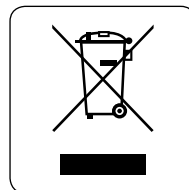
⚠ Внимание!

В целях Вашей безопасности, не используйте прибор во время вождения. **Первым делом необходимо остановить движение!**



⚠ Внимание!

Автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure создан с помощью высокоточных технологий. **Необходимо соблюдать осторожность при обращении с прибором. Не роняйте и не вскрывайте его!**



Защита окружающей среды



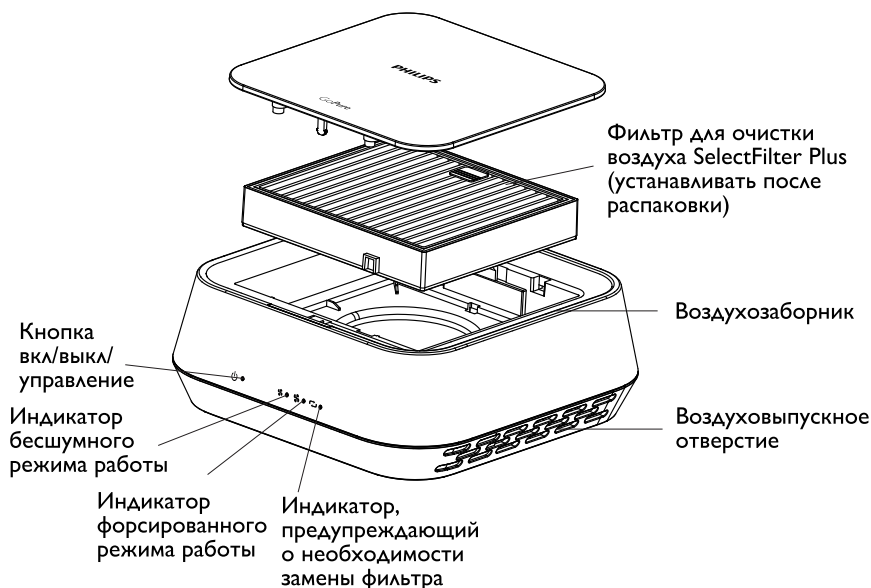
⚠ Важно!

Внесите свой вклад в охрану окружающей среды. Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами. Отнесите его в ближайший пункт официальной службы утилизации отходов. Фильтры устройства можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Предупреждения:

- Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, при условии прохождения инструктажа или обучения по безопасному использованию прибора и понимания связанных с ним опасностей.
- Дети не должны играть с устройством
- Чистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Используйте прибор только со съемным блоком питания, входящим в комплект поставки
- Источник питания должен работать на безопасном низковольтном напряжении

2 Компоненты автомобильного очистителя воздуха GoPure



2.1 Содержимое дополнительного комплекта к автомобильному очистителю воздуха Philips GoPure



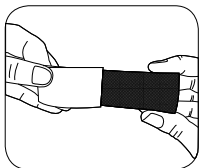
⚠ Внимание!

Убедитесь, что устройство установлено в соответствии с инструкциями, изложенными в данном руководстве.

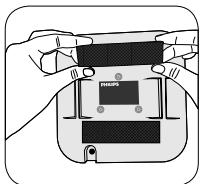
В целях вашей безопасности, при установке устройства используйте только содержимое дополнительного комплекта. Компания Lumileds не несет какой-либо ответственности за причинение вреда или несчастные случаи, произошедшие в результате неправильной установки устройства.

3 Как установить автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure в вашем автомобиле

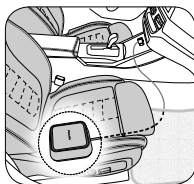
3.1 Установка-размещение под автомобильным сиденьем (рекомендуемое положение)



1. Снимите футеровку с крепления крюка. Не прикасайтесь к клейкой стороне.

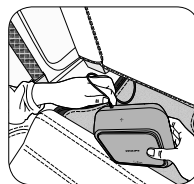


2. Вставьте крепление на крючок с 2 полосками в нижней части устройства.

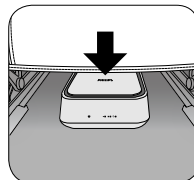


3. Подключите адаптер питания к розетке 12 В в вашем автомобиле. Проложите кабель под сиденьем к спинке. Держите кабель подальше от направляющих сидений.

⚠ Предупреждение
Для Вашей безопасности никогда не устанавливайте устройство под сиденьем, сдвигая его с передней части сиденья.
Всегда просовывайте его под сиденьем со спинки.



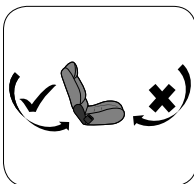
4. Подключите кабель питания к устройству и поместите его под автокресло со спинки.



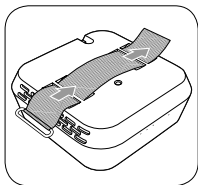
5. Прижмите устройство вниз для лучшего крепления к коврику.

Важно :

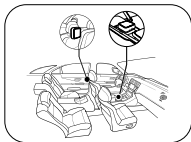
Рекомендуется удалить любые загрязнения поверхности, которые могут уменьшить адгезию.
Изопропиловый спирт является хорошим растворителем общего назначения для очистки загрязнений, например, с поверхностей.



3.2 Установка с использованием подголовника или подлокотника

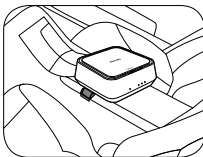
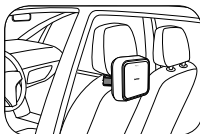


1. Положите ремень безопасности на устройство, как показано на рисунке, ворсистой стороной ремня к устройству.



В зависимости от модели автомобиля устройство можно установить в различных местах салона, например, на подлокотниках или подголовниках. Также его можно устанавливать в различных положениях:

- горизонтальное
- вертикальное (90°)



2. Вы можете установить очиститель воздуха автомобиля Philips GoPure на любой подголовник или подлокотник в салоне.

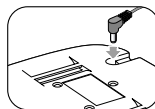
Примечание:

1. Ремень безопасности может не подойти к подлокотнику вашей марки автомобиля.
2. Распакуйте фильтр перед использованием

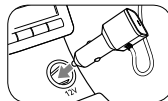
⚠ Внимание!

Для вашей безопасности используйте только оборудование комплекта поставки. Ни в коем случае не используйте другие аксессуары, такие как ленты, шнуры или другие приспособления.

3.3 Подключение и эксплуатация



1. Подключите кабель питания к устройству, как показано на рисунке.



2. Включите адаптер питания в розетку 12 В вашего автомобиля.



⚠ Важно!

При использовании автомобильного очистителя воздуха Philips GoPure

- Включите вентиляцию автомобиля на низкую скорость.
- Не открывайте окна.

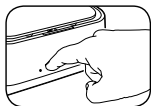
⚠ Внимание!

В целях вашей безопасности, не выполняйте никаких манипуляций с устройством во время движения.

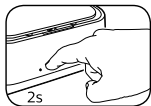
Первым делом необходимо остановить и припарковать автомобиль!

4 Применение функциональных характеристик очистителя воздуха GoPure

Устройство автоматически запускается в бесшумном режиме при включении зажигания автомобиля.



1 Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания, устройство подаст звуковой сигнал и начнет работать в бесшумном режиме.



2 Скоростной режим устройства, стандартный или форсированный, выбирается нажатием кнопки питания. При нажатии на кнопку питания подается звуковой сигнал.



3 Чтобы выключить устройство, удерживайте кнопку питания в течение 2-х секунд до подачи звукового сигнала.

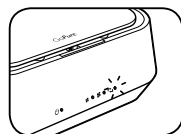
4 Если после выключения устройства индикатор замены фильтра мигает в течение 30 секунд, а затем начинает гореть постоянно, это означает, что фильтр пора заменить.

5 Работа фильтра очистителя воздуха Philips GoPure

Автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure имеет **многослойную систему фильтрации**, которая гарантирует наиболее эффективную очистку воздуха. Все слои фильтра соединены в один, который легко и просто меняется.

Важно!

Очиститель воздуха Philips GoPure выдает автоматическую подсказку о замене фильтра.

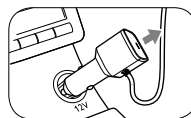


Когда фильтр пора менять, индикатор замены фильтра сначала мигает в течение 30 секунд, а затем горит постоянно при каждом включении устройства.

Фильтр нужно немедленно заменить только на оригинальный фильтр очистителя воздуха Philips GoPure с технологией **SelectFilter Plus**.

С помощью этого фильтра очиститель воздуха GoPure работает в автомобиле на полную мощность и обеспечивает надлежащее качество чистого воздуха.

5.1 Как заменить фильтр



1. Отключите очиститель воздуха GoPure.



2. Нажмите на переднюю панель крышки и снимите ее.

Высокая мощность очистки воздуха

Показатели очистки воздуха

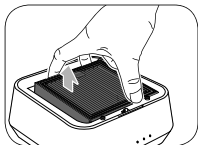
Тип загрязнителя*	Скорость подачи чистого воздуха	Степень эффективности энергии, потребляемой на очистку воздуха
Твердые частицы и гранулы	16м³/ч	Высокая эффективность
Формальдегиды	6м³/ч	Высокая эффективность
Общие летучие органические соединения	11м³/ч	Высокая эффективность

Уровень шума *(уровень акустической мощности)	55 дБ(А)
---	----------

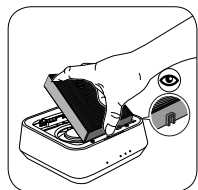
Удаление березовой пылицы **	90%
------------------------------	-----

* Соответствие требованиям GB/T18801-2015, испытано в тестовой камере площадью 3м³

** Сертифицированный лабораторией Airmid фильтр с технологией SelectFilter удаляет до 90% аллергенов березовой пылицы



3. Удалите старый фильтр, как показано на рисунке.



4. Вставьте в пазы новый оригинальный фильтр GoPure.

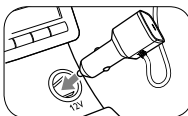
⚠ Важно!

Фильтр вставляется только в одном направлении, не вставляйте его с чрезмерным усилием. См. рисунок выше.

5.2 Как перезапустить очиститель воздуха GoPure после замены фильтра

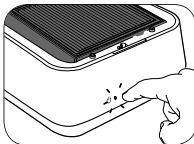
⚠ Важно!

После каждой замены фильтра необходимо перезапустить устройство.

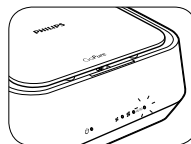


Чтобы перезапустить устройство после замены фильтра:

1. Подключите устройство к источнику питания и убедитесь, что очиститель воздуха включен.



2. Не закрывайте верхнюю крышку и удерживайте кнопку питания до звукового сигнала.



3. Очиститель воздуха начнет работать в нормальном режиме, как только верхняя крышка закроется и заблокируется.

4. Повторите описанные выше действия, если у вас не получилось перезапустить устройство после замены фильтра.

⚠ Важно!

Для обеспечения вашей безопасности очиститель воздуха GoPure автоматически отключается, когда вы открываете верхнюю крышку.

6 Устранение неполадок в автомобильном очистителе воздуха Philips GoPure

Проблема 1

Автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure не запускается.

Решение 1

- Убедитесь, что источник питания 12 В подключен.
- Проверьте подключение питания и убедитесь в том, блок питания вставлен в розетку.
- Убедитесь, что верхняя крышка устройства прижата и полностью зафиксирована.
- Снова нажмите кнопку питания. Если устройство по-прежнему не запускается, свяжитесь с дилером, у которого вы приобрели товар.

Проблема 2

Некоторые модели автомобилей продолжают подавать питание на разъем 12 В, когда двигатель выключен.

Решение 2

Чтобы избежать разрядки аккумулятора, автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure автоматически отключается после двух часов непрерывной работы. Чтобы перезагрузить устройство, нажмите кнопку питания.

Проблема 3

После замены фильтра индикатор замены фильтра мигает и загорается при перезапуске.

Решение 3

Кнопка питания устройства была нажата неправильно.

Повторите действия по перезагрузке устройства, указанные в разделе 5.2.

Если индикатор замены фильтра выключится, значит устройство было перезагружено правильно.

Проблема 4

Мотор очистителя воздуха Philips GoPure на короткое время перестает работать.

Решение 4

Это нормальное явление: прибор имеет встроенную защиту от перегрузок по напряжению.

Периодически происходят скачки напряжения, подаваемого от двигателя автомобиля, в этих случаях устройство отключается автоматически. Нажмите кнопку питания, чтобы перезапустить устройство.

Проблема 5

Автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure работает долгое время, но в моем новом автомобиле остаются неприятные запахи.

Решение 5

Некоторые неприятные запахи периодически появляются в новых автомобилях по разным причинам. Очиститель воздуха GoPure постоянно очищает воздух, однако некоторые неприятные запахи могут появляться вновь. GoPure значительно снижает содержание загрязняющих веществ в воздухе. Чтобы ускорить процесс очистки воздуха в новом автомобиле, вы можете запустить очиститель воздуха GoPure в форсированном режиме (см. раздел 2 на стр. 50).

Türkçe

Başlamadan önce

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı aldığınız için özellikle teşekkür ederiz. Cihazı yerleştirmeden önce kullanma kılavuzunu okuyun

Go Pure oto hava temizleme cihazı sağlığınıza koruyacak ve arabada temiz hava solunumunu sağlayacaktır. Bilindiği gibi arabanın içindeki hava kirlilik derecesi dışardakine göre daha yüksektir.

Go Pure oto hava temizleme cihazı hem arabadaki mikro organizmaları hem de kötü kokuları uzaklaştırarak arabada size sağlıklı bir atmosfer sağlar.

Garanti ve Servis

Lumileds garantisi aşağıdaki koşullarda geçerlidir:

- Cihaz sadece uygun bir şekilde ve amacı için kullanıldığında
- Cihaz talimata göre kullanıldığında
- Cihazı iade durumunda hasarsız bir şekilde ve alış faturasıyla birlikte teslim edilmelidir. Kırık ve hasar görmüş cihazlar Lumileds garantisi dışındadır.

Daha geniş bilgi veya başka bir problem için Philips web sitesini

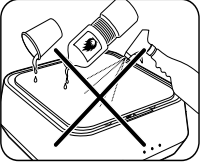
www.philips.com/automotive

ziyaret ediniz veya perakende satış noktasına başvurunuz.

Çindeki kullanıcılar için müşteri servisini arayınız: 4009 201 201

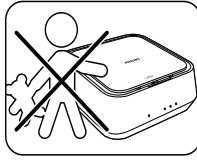
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠️ Önemli bilgiler



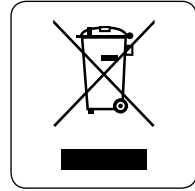
⚠️ Tehlike

Cihazı su, deterjan veya başka alev alıcı maddelerle silmeyiniz.



⚠️ Uyarı

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı oyuncak değildir. Çocukların oynamasına izin vermeyiniz



Çevre



⚠️ Önemli

Cihazı ev artıklarıyla atmayınız. En yakın geri dönüşüm noktasına ulaştırınız. Sadece filtre ev artıklarına ilave edilebilir



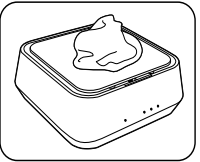
⚠️ Uyarı

Philips GoPure oto hava temizleme cihazını hiçbir şekilde örtmeyin



⚠️ Uyarı

Güveniniz için araba kullanırken cihaza müdahale etmeyiniz



⚠️ Önemli

Go Pure oto hava temizleme cihazını temizlemek için:

- Cihazı güç kaynağından (prizden) çıkartın
- Silmek için sadece yumuşak bez kullanın



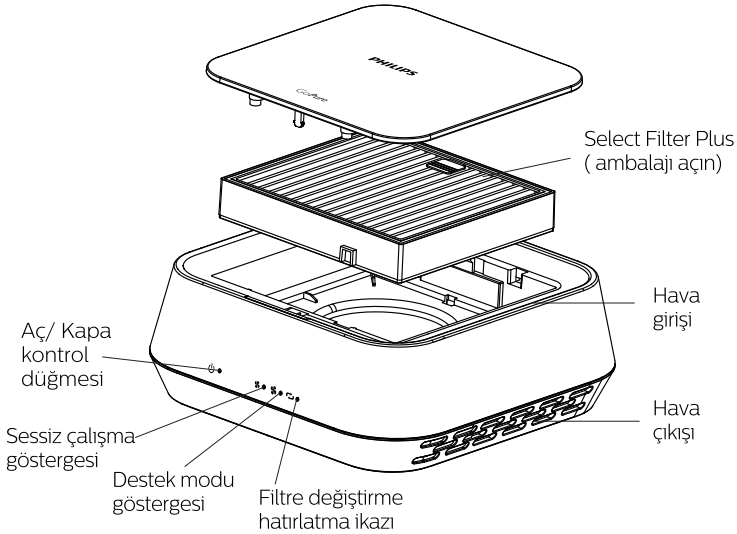
⚠️ Warning

Go Pure oto hava temizleme cihazı yüksek teknolojiye sahiptir. Dikkatli kullanınız -atmayın-müdahale etmeyin.

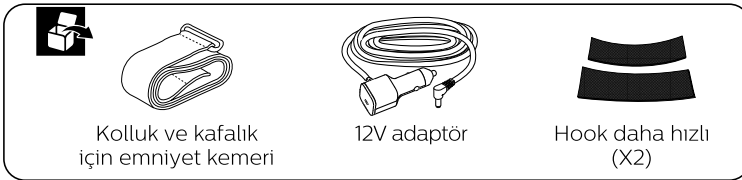
Dikkat:

- -Cihazı 8 yaş üzeri çocuklar ve engelliler ve tecrübesi olmayanlar yalnız talimat doğrultusunda ve denetim altında kullanabilirler
- -Çocuklar cihazla oynamamalıdır
- -Temizleme ve kullanım çocuklar tarafından denetimle yapılmalıdır.
- -Cihaz sadece çıkartılabilen güç kaynağı ile kullanılmalıdır.
- -Sadece SELV te kullanunuz

2 Go Pure oto hava temizleme cihazını tanıyın



2.1 Philips Go Pure oto hava temizleme cihaz setini tanıyın



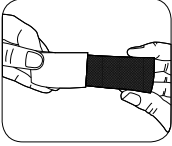
⚠ Uyarı

Cihazın kullanma kılavuzu talimatlarına göre yerleştirildiğinden emin olunuz

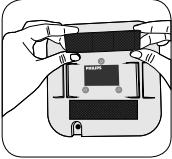
Güvenliğiniz için sadece set içindekileri kullanınız. Yanlış yerleştirmeden dolayı doğacak sorunlardan Lumileds mesul değildir.

3 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı nasıl yerleştirilir

3.1 Araba koltuğunun altına kurulum (önerilen konum)



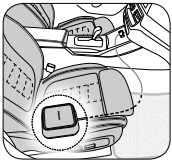
1. Astarı kanca bağlantısından çıkarın. Yapışkan tarafa dokunmaktan kaçının.



2. Mıgır "2 şeritli kanca tutucuyu cihazın altına yapıştırın.

Önemli:

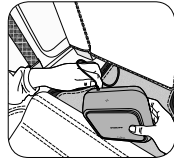
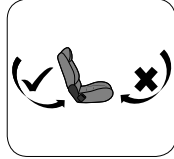
Yapışıklığı azaltabilecek yüzey kirleticilerinin çıkarılması önerilir. İzopropil alkol, örneğin yüzeylerdeki kirleticileri temizlemek için iyi bir genel kullanım solventidir.



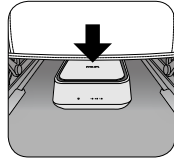
3. Güç adaptörünü arabanızdaki bir 12V prize takın. Koltuğun altındaki kabloyu arkaya yönlendirin. Kabloyu koltuk raylarından uzak tutun.

⚠ Uyarı

Güvenliğiniz için, cihazı asla koltuğun önünden kaydırarak koltuğun altına yerleştirmeyin. Daima koltuğun arkasından aşağı doğru kaydırın.

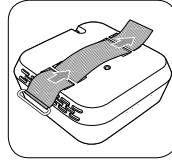


4. Güç kablosunu cihaza bağlayın ve arkadan araba koltuğunun altına yerleştirin.

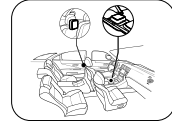


5. Halıya daha iyi tutturmak için cihazı aşağı doğru bastırın.

3.2 Installation-using the headrest or armrest

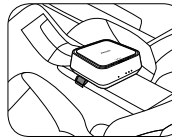
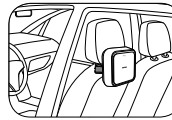


1 Emniyet kemerini cihazın üstünden (hıaç kısmı altta) geçir



Araba modelinize göre cihazı arabanın çeşitli yerlerine takabilirsiniz. Kolluk,kafalık gibi. Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı çeşitli şekillerde yerleştirilebilir.

- Yatay
- Dikey (90derece)



2 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazını herhangi bir koltuğa veya kafalığa yerleştirebilirsiniz.

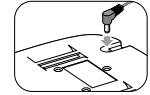
Not

1 Emniyet kemeri her araba modelinin kollarına uygun olmayabilir
2 Filtreyi kullanmadan ambalajdan çıkartınız

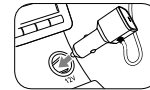
⚠ Uyarı

Güvenliğiniz için sadece setin içindekilerini kullanınız başka ekipman mesela bant ,kordon kullanmayınız

3.3 Connection and operation



1 Güç kablosunu cihaza resimdeki gibi bağla



2 Adaptörü arabanın 12V luk çıkışına bağlayınız



⚠ Önemli

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazını kullanırken

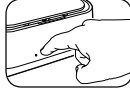
- Arabadaki havalandırmayı düşük hızda tutunuz
- Araba camlarını kapalı tutunuz

⚠ Uyarı

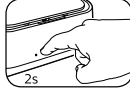
Güveniniz için cihazı araba sürerken çalıştırmaya veya kapatmaya çalışmayın. Önce arabanızı park ediniz

4 Go Pure oto hava temizleme cihazının fonksyonları

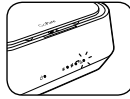
Arabayı çalıştırınca cihaz otomatik olarak sessiz modta çalışır.



1 Cihazı çalıştırmak için güç düğmesine basın cihaz sessiz modta çalışmaya başlar ve bir ses tonu yayılır



2 Güç düğmesine basıp hız modunu söndürün aynı anda ses tonu duyulacaktır



3 Cihazı kapatmak için güç düğmesini 2 saniye ses tonu duyana kadar basık tutunuz

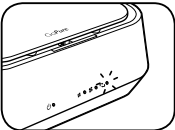
4 Cihaz kapanınca filtre değişime ikazı 30 saniye flaş edip sonradan devamlı yanıyorsa filtreyi değiştirmeniz gerekmektedir

5 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı çok katmanlı bir arındırma sistemi ile etkili bir hava temizleme garantisi vermektedir. Tüm filtre katmanları değişebilen tek bir filtrede bulunmaktadır.

⚠ Önemli

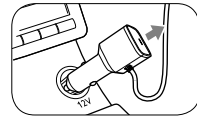
Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı filtre değişimini otomatik olarak gösterir.



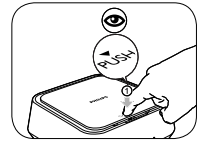
Filtre değişmesi gerekli olduğu zaman filtre ikaz lambası 30 saniye flaşlar ve her araba çalıştığında devamlı yanar

Hemen filtreyi sadece Philips Go Pure Select Filter Plus ile değiştirin. Cihazın maksimum performansını sağlar ve arabanız için en temiz havayı elde etmiş olursunuz.

5.1 Filtre nasıl değiştirilir



1 Cihazı söndürün ve güç kablosunu çıkartın



2 Kapağın ön kısmına basıp kapağı çıkartın

Yüksek hava temizleme gücü

Cihazın hava temizleme performansı

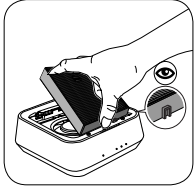
Hedef kirlenici*	Temiz hava teslimat oranı(CADR)	Temizleme verimlilik derecesi
Parçacıklar	16m ³ /h	yüksek verimlilik
Formaldehyde	6m ³ /h	yüksek verimlilik
TVOC	11m ³ /h	yüksek verimlilik
Gürültü*		55dB(A)
Birch pollen removal**		90%

* GB/T18801-2015normlarına göre 3m³ alan için test edilmiştir.

** Airmid certified SelectFilter Filtre 90% hava kirliliğini önler.



3 Eski filtreyi resimdeki gibi uzaklaştırın



4 Yeni orijinal filtreyi oluktan geçirerek yerleştirin

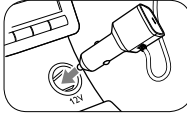
⚠ Önemli

Filtre tek taraflıdır (resimdeki gibi kullanın)
Yukarıya bakınız

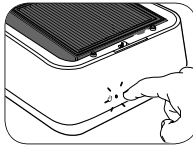
5.2 Go Pure oto hava temizleme cihazını filtre değiştirdikten sonra nasıl çalıştırırsınız

⚠ Önemli

Her filtre değişiminde cihazı tekrar baştan sıfırlamak gerekmektedir.



Filtreyi değiştirdikten sonra cihazı çalıştırmak için:
1 Güç kablosunu tekrar bağlayınız ve cihazın açık olduğunu kontrol ediniz



2 Kapağı açık tutunuz ve ses tonu duyana kadar güç düğmesine basınız



3 Oto hava temizleme cihazı normal modta kapak kilitlenince çalışmaya başlar.

4 Yukardaki adımları eğer filtreyi çıkartamazsanız tekrarlayın

⚠ Önemli

Güveniniz için önemli uyarı.
Go Pure cihazı kapağının her açılışında otomatik olarak söner

6 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı sorun gidermeleri

Problem 1

Philips Go Pure oto temizleme cihazı çalışmaya başlamıyor

Çözüm 1

- 12V güç verimini kontrol et
- Güç kaynağını ve fişi kontrol et
- Cihazın kapağının iyi kitlenmiş olduğunu kontrol et
- Güç düğmesine tekrar bas eğer çalışmıyorsa servisi ara

Problem 2

Bazı arabalar 12V verimine motor söndükten sonra da devam ederler

Çözüm 2

Akünün boşalmasını engellemek için Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı iki saat devamlı çalışmadan sonra kendiliğinden kapanacaktır

- Cihazı tekrar sıfırlandırmak için güç düğmesine basın

Problem 3

Filtre değişiminden sonra filtre ikaz ışığı flaşlıyor ve sıfırlandığında tekrar yanıyor

Çözüm 3

- Güç düğmesi iyice basılmamıştır
- Sıfırlandırmayı tekrarla bolum 5.2
 - İkaz ışığı sönünce cihaz düzgün sıfırlandırılmıştır

Problem 4

Philips Go Pure motoru kısa bir süre çalışmıyor

Çözüm 4

Bu normaldir.Cihazın yüksek Voltta karşı korunması mevcuttur.Arabada Voltaj değişikliği oluşunca cihaz otomatik olarak söner. Tekrar sıfırlandırarak çalıştırın.

Problem 5

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı uzun zaman kullanılmaktadır ancak arabada kötü koku devam etmektedir.

Çözüm 5

Yeni arabalarda bazı kötü kokular çeşitli kaynaklardan ileri gelebilirler.Go Pure hava temizleme cihazı havayı temizlemeye devam eder ancak koku kaynağı devamlı kötü koku çıkartmaktadır. Go Pure oto hava temizleme cihazı hava kirliliğini önemli ölçüde azaltacaktır

- Yeni arabada hava temizleme sürecini hızlandırmak için Go Pure cihazını destek modunda çalıştırın (2 kısım 57 sayfa)

Zanim zaczniesz

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza Philips GoPure Car. Zanim zainstalujesz GoPure w swoim samochodzie, poświęć trochę czasu na przeczytanie tego przewodnika.

Oczyszczacz powietrza GoPure Car pomoże Ci chronić Twoje zdrowie, poprawiając jakość powietrza, którym oddychasz w samochodzie. Wiadomo, że poziom zanieczyszczenia powietrza w samochodzie jest często znacznie wyższy niż na zewnątrz.

Oczyszczacz powietrza GoPure Car usuwa szkodliwe gazy i drobne cząsteczki, takie jak mikroorganizmy. Redukuje również nieprzyjemne zapachy, aby czas spędzony w samochodzie był przyjemniejszy i zdrowszy.

Gwarancja i serwis

Gwarancja Lumileds obowiązuje pod warunkiem, że:

- Produkt używany jest wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Produkt jest użytkowany zgodnie z jego instrukcją obsługi.
- Wraz z produktem przedstawiona jest oryginalna faktura.

Gwarancja Lumileds nie ma zastosowania, jeśli Produkt został uszkodzony w wyniku wypadku, błędu lub niewłaściwego użytkowania.

W celu uzyskania dalszych informacji i pomocy, lub w przypadku wystąpienia problemu z produktem, można odwiedzić stronę internetową firmy Philips pod adresem: **www.philips.com/automotive** lub skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym zakupiono produkt.

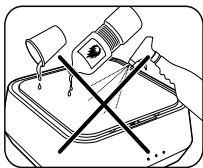
W przypadku użytkowników w Chinach prosimy o kontakt z infolinią obsługi klienta:

8008 201 201

4009 201 201

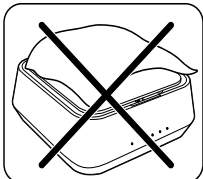
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Ważne informacje



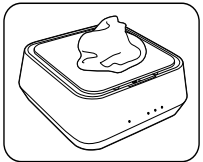
⚠ Niebezpieczeństwo

Nie należy czyścić ani wylewać na urządzenie żadnych cieczy, takich jak woda, detergenty czy łatwopalne rozpuszczalniki.



⚠ Ostrzeżenie

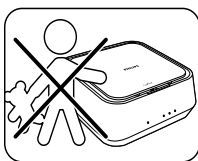
Upewnij się, że ciała obce nie wpadną do oczyszczacza samochodowego Philips GoPure. Nie przykrywać!



⚠ Ważne

Do czyszczenia oczyszczacza powietrza w samochodzie GoPure:

- Odłączyć urządzenie do oczyszczania powietrza w samochodzie GoPure
- Używaj tylko miękkiej tkaniny.



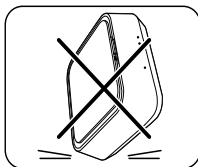
⚠ Ostrzeżenie

Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure nie jest zabawką! Nie pozwól dzieciom się nim bawić.



⚠ Ostrzeżenie:

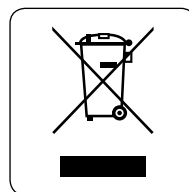
Dla własnego bezpieczeństwa nie obsługuj urządzenia podczas jazdy. Zawsze najpierw zatrzymaj samochód!



⚠ Ostrzeżenie:

Samochodowy oczyszczacz powietrza Philips GoPure wykorzystuje technologię o wysokiej precyzji.

Obchodź się z nim ostrożnie. Nie upuszczaj ani nie ingeruj w mechanizm!



Środowisko naturalne



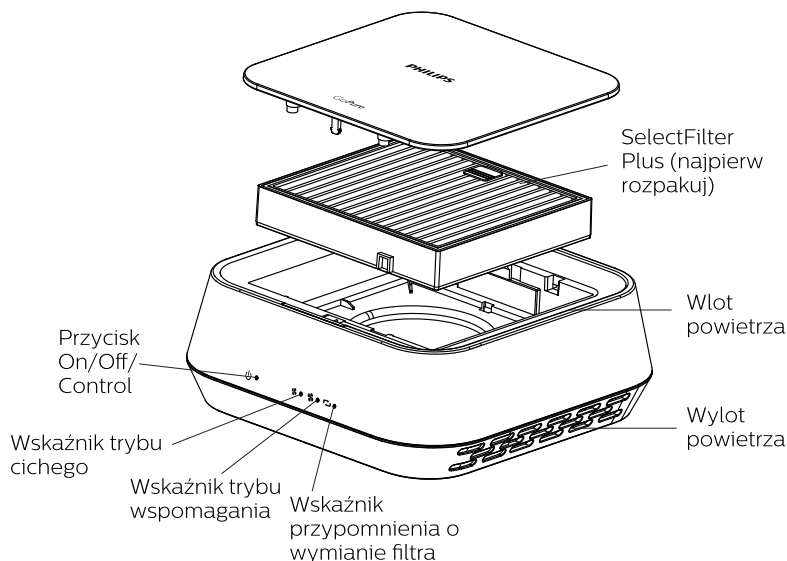
⚠ Ważne

Chroń środowisko. Nie wyrzucaj urządzenia wraz z odpadami domowymi. Zanieś je do pobliskiej placówki zajmującej się recyklingiem odpadów. Filtry mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi.

Uwaga:

- urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi pod warunkiem, że zostaną one poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i związanych z nim zagrożeń lub będą nadzorowane podczas obsługi.
- dzieci nie powinny bawić się urządzeniem
- dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- urządzenie może być używane tylko z dołączonym odłączanym zasilaczem
- mogą być dostarczane tylko w SELV

2 Odkryj samochodowy oczyszczacz powietrza Gopure



2.1 Odkryj zawartość opakowania Philips GoPure car air purifierpackage



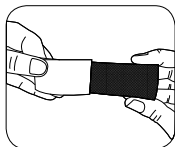
⚠ Ostrzeżenie

Upewnij się, że urządzenie jest zainstalowane zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym przewodniku.

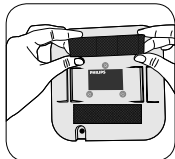
Dla własnego bezpieczeństwa, do instalacji urządzenia należy używać wyłącznie elementów dostarczonych w tym opakowaniu. W przypadku nieprawidłowej instalacji, Lumileds nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub wypadki.

3 Jak zainstalować oczyszczacz powietrza Philips GoPure w samochodzie?

3.1 Miejsce montażu pod fotelem samochodowym (pozycja zalecana)

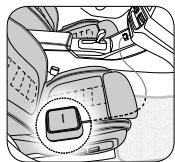


1. Usunąć zabezpieczenie z rzepa. Unikać dotykania powierzchni klejącej.



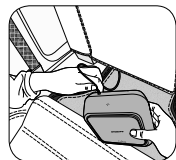
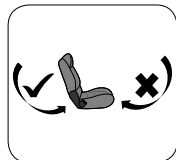
2. Umieścić dwa paski z rzepem u dołu urządzenia.

Ważne:
Zaleca się usunięcie wszelkich zanieczyszczeń na powierzchni urządzenia, które mogą zmniejszyć przyczepność. Alkohool izopropylowy jest dobrym rozpuszczalnikiem ogólnego zastosowania, służącym na przykład do usuwania zanieczyszczeń z powierzchni.

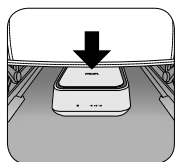


3. Podłączyć zasilacz do gniazda 12V w samochodzie. Poprowadzić kabel pod siedzeniem do tyłu. Trzymać przewód z dala od szyn fotela.

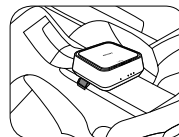
⚠ Ostrzeżenie
Dla własnego bezpieczeństwa nigdy nie należy umieszczać urządzenia pod fotelem wsuwając je od przodu. Zawsze wsuwać je pod spód od tyłu siedzenia.



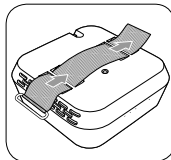
4. Podłączyć przewód zasilający do urządzenia i umieścić go pod fotelem samochodowym od tyłu.



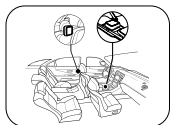
5. Przycisnąć urządzenie w celu jego lepszego przyczepienia do wykładziny.



3.2 Instalacja - z wykorzystaniem zagłówka lub podłokietnika



1 Umieścić pasek na urządzeniu w sposób pokazany na rysunku, z futrzaną powierzchnią zwróconą w stronę urządzenia.



W zależności od modelu samochodu, urządzenie można zainstalować w różnych miejscach samochodu, takich jak podłokietnik, zagłówek. Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure może być zainstalowany w różnych pozycjach:

- poziomo
- pionowo (90°)



2 Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure można zainstalować na dowolnym zagłówku lub podłokietniku samochodu.

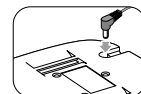
Uwaga:

1 Upraćz bezpieczeństwo może nie być odpowiednia do podłokietników wszystkich modeli samochodów.
2 Przed użyciem należy rozpakować filtr.

⚠ Ostrzeżenie

Dla własnego bezpieczeństwa, używaj tylko sprzętu dostarczonego w opakowaniu. Nigdy nie używaj innego sprzętu, takiego jak taśma, przewód lub innego.

3.3 Podłączanie i obsługa



1 Podłączyć kabel zasilający do urządzenia w sposób pokazany na rysunku.



2 Podłącz zasilacz do gniazda 12 V w samochodzie.



⚠ Ważne

Podczas używania samochodowego oczyszczacza powietrza Philips GoPure

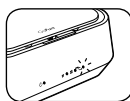
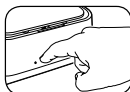
- Utrzymuj wentylację samochodową na niskich obrotach.
- Okna samochodu pozostaw zamknięte.

⚠ Ostrzeżenie

Dla własnego bezpieczeństwa, nie należy próbować wyłączać lub obsługiwać urządzenia ręcznie podczas jazdy. Zawsze najpierw zaparkuj swój samochód!

4 Korzystanie z funkcji oczyszczacza powietrza w samochodzie GoPure

Gdy zasilanie pojazdu jest włączone, urządzenie uruchamia się automatycznie w trybie cichym.



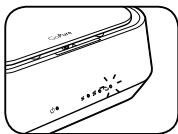
- 1 Aby włączyć urządzenie, należy dotknąć przycisku zasilania, a urządzenie rozpocznie pracę w trybie cichym z wydaniem dźwięku.
- 2 Naciśnij przycisk zasilania, aby przełączyć na tryb Boost lub cichy. Podczas naciśnięcia przycisku zasilania urządzenie wyda dźwięk.
- 3 Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk zasilania przez 2s, aż wyda dźwięk.
- 4 Po włączeniu urządzenia, jeśli wskaźnik wymiany filtra miga przez 30 sekund, a następnie świeci stałym światłem, filtr należy wymienić.

5 Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure – Jak działa filtr?

Oczyszczacz powietrza Philips GoPure Car składa się z wielowarstwowego systemu filtracji, który gwarantuje najbardziej efektywne oczyszczanie powietrza. Wszystkie warstwy filtra zebrane są w jednym, łatwym do wymiany filtrze.

⚠ Ważne

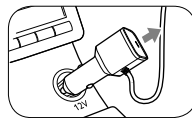
Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure automatycznie informuje o konieczności wymiany filtrów.



Gdy konieczna jest wymiana filtra, wskaźnik wymiany filtra miga przez 30 sekund, a następnie za każdym razem, gdy urządzenie jest włączone, stale świeci.

Jak najszybciej wymień filtr, używając wyłącznie oryginalnego filtra Philips GoPure SelectFilter Plus. Pomaga on utrzymać maksymalną wydajność samochodowego oczyszczacza powietrza GoPure i zapewnia najczystsza jakość powietrza w samochodzie.

5.1 Jak wymienić filtr



- 1 Odlóż samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure od zasilania.



- 2 Naciśnij przednią stronę pokrywy. Zdejmij górną pokrywę.

Duża moc oczyszczania powietrza

Wydajność oczyszczania powietrza przez urządzenie

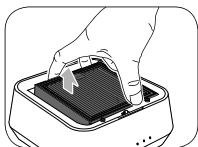
Główna substancja zanieczyszczająca*	Szybkość dostarczania czystego powietrza (CADR)	Klasa efektywności energetycznej czyszczenia
Cząsteczki	16m ³ /h	Wysoka wydajność
Formaldehyd	6m ³ /h	Wysoka wydajność
TVOC	11m ³ /h	Wysoka wydajność

Hałas* (poziom mocy akustycznej)	55dB(A)
----------------------------------	---------

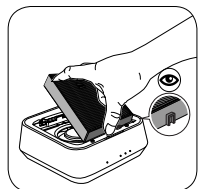
Usuwanie pyłku brzozy**	90%
-------------------------	-----

* Zgodne z GB/T18801-2015, testowane w komorze 3m³

**Airmid certyfikowany SelectFilter usuwa do 90% unoszących się w powietrzu pyłków brzozy



3 Wyjmij stary filtr w przedstawiony sposób.



4 Używając rowka, włóż nowy, oryginalny filtr GoPure.

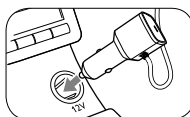
⚠ Ważne:

Filtr przesuwany jest tylko w jeden sposób, nie wciskaj go na siłę.
Patrz wyżej.

5.2 Jak ponownie uruchomić samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure po wymianie filtra?

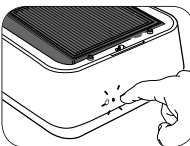
⚠ Ważne

Po każdej wymianie filtra należy zresetować urządzenie Philips GoPure.



Aby zresetować urządzenie po wymianie filtra:

1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania i upewnij się, że jest wyłączone.



2 Trzymaj otwartą górną pokrywę, dotknij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż do momentu wydania przez niego dźwięku.



3 Car air purifier działa w trybie normalnym po zablokowaniu górnej pokrywy.

4 Powtórz powyższe kroki, jeśli nie uda się zresetować filtra.

⚠ Ważne

Dla twojego bezpieczeństwa, samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure wyłączy się automatycznie po otwarciu górnej pokrywy.

6 Rozwiązywanie problemów z samochodowym oczyszczaczem powietrza Philips GoPure

Problem 1

Oczyszczacz powietrza Philips GoPure Car nie uruchamia się.

Rozwiązanie 1

- Upewnij się, że zasilanie 12V jest włączone.
- Sprawdź podłączenie zasilania i upewnij się, że gniazdo jest prawidłowo włożone.
- Upewnij się, że górna pokrywa jest wciśnięta w celu prawidłowego zablokowania.
- Ponownie naciśnij przycisk zasilania. Jeśli urządzenie nadal nie uruchomi się ponownie, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Problem 2

Niektóre samochody nadal zasilają gniazdo 12V, gdy silnik jest wyłączony.

Rozwiązanie 2

- Aby uniknąć rozładowania akumulatora, samochodowy oczyszczacz powietrza Philips GoPure automatycznie wyłączy się po dwóch godzinach ciągłej pracy.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk zasilania.

Problem 3

Po wymianie filtra wskaźnik wymiany filtra miga i świeci się przy ponownym uruchomieniu.

Rozwiązanie 3

- Przycisk zasilania nie został prawidłowo wciśnięty.
- Powtórz kroki resetowania z sekcji 5.2.
 - jeśli wskaźnik wymiany filtra wyłączy się, urządzenie zostało zresetowane prawidłowo.

Problem 4

Silnik Philips GoPure na chwilę przestaje pracować.

Rozwiązanie 4

Jest to normalne: urządzenie posiada zabezpieczenie napięciowe. Czasami napięcie zasilające z pojazdu może się zmieniać i wahać, w takim przypadku, urządzenie wyłączy się automatycznie. Wciśnij przycisk zasilania w celu ponownego uruchomienia.

Problem 5

Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure działa już od dłuższego czasu, ale mój nowy samochód nadal wytwarza nieprzyjemny zapach.

Rozwiązanie 5

Niektóre nieprzyjemne zapachy w nowych samochodach mogą wydobywać się w sposób ciągły z różnych źródeł. Urządzenie oczyszczające powietrze w samochodzie GoPure nadal oczyszcza powietrze. Jednak niektóre zapachy mogą być wytwarzane w sposób ciągły. Oczyszczacz powietrza samochodowego GoPure znacznie redukuje zanieczyszczenia powietrza.

- Aby przyspieszyć proces oczyszczania powietrza w nowym samochodzie, możesz uruchomić urządzenie GoPure w trybie Boost (sekcja 2 na stronie 64).

Før du starter

Tak fordi du købte Philips GoPure bil luftrensere. Før du installerer GoPure i din bil, skal du tage dig tid til at læse denne vejledning.

GoPure bil luftrensere hjælper dig med at beskytte dit helbred ved at forbedre kvaliteten af den luft, du indånder i din bil. Det er kendt, at luftforureningsniveauerne i biler ofte er meget højere end udenfor.

GoPure bil luftrensere fjerner skadelige gasser og fine partikler såsom mikroorganismer. Det reducerer også dårlig lugt for at gøre tiden i din bil mere behagelig og sundere.

Garanti og service

Lumileds-garantien gælder, forudsat:

- Produktet håndteres korrekt til det tilsigtede brug.
- Produktet bruges i overensstemmelse med betjeningsvejledningen.
- Du præsenterer den originale faktura sammen med produktet. Lumileds-garantien gælder ikke, hvis produktet er beskadiget på grund af ulykke, fejl eller misbrug.

For mere information og hjælp, eller hvis du har et problem med produktet, kan du besøge Philips-webstedet på **www.philips.com/automotive** eller kontakte det forhandler, hvor du købte produktet.

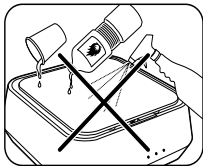
Eller for brugerne i Kina, bedes du ringe til kundeservicetelefonen:

8008 201 201

4009 201 201

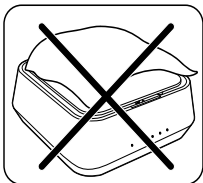
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠️ **Vigtig information**



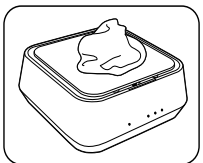
⚠️ **Fare**

Rengør eller spil ikke væsker såsom vand, rengøringsmidler eller brandfarlige opløsningsmidler på enheden.



⚠️ **Advarsel**

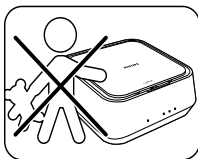
Hold Philips GoPure bil luftrenser fri for genstande. Dæk ikke til!



⚠️ **Vigtig**

Sådan rengøres GoPure-bilens luftrenser:

- Afbryd GoPure-bilens luftrenser
- Brug kun en blød klud.



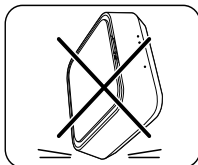
⚠️ **Advarsel**

Philips GoPure luftrenser til biler er ikke et legetøj! Lad ikke børn lege med det.



⚠️ **Advarsel**

Af hensyn til din sikkerhed må du ikke manipulere enheden under kørsel. **Stop altid din bil først!**



⚠️ **Advarsel**

Philips GoPure bil luftrenser enhed indeholder høj præcision teknologi.

Håndter forsigtigt. Undgå at tabe eller manipulere!



Miljø



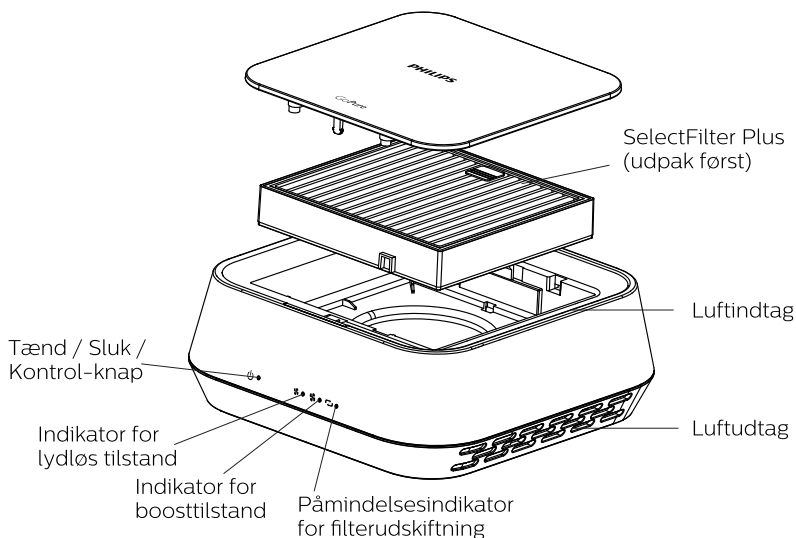
⚠️ **Vigtig**

Hjælp til at bevare miljøet. Bortskaf ikke enheden sammen med husholdningsaffald. Bring den til den officielle genanvendelsestjeneste i nærheden af dig. Filtre kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

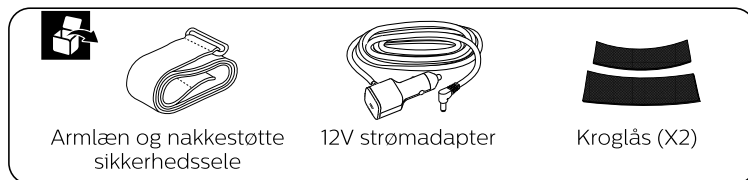
Advarsler:

- dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion om brugen af apparatet på en sikker måde og forstår involverede farer
- børn må ikke lege med apparatet
- rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn
- apparatet må kun bruges med den medfølgende aftagelige strømforsyning
- må kun leveres hos SELV

2 Udforsk Gopure-bilens luftreenser



2.1 Oplev indholdet af Philips GoPure-luftreenserpakke



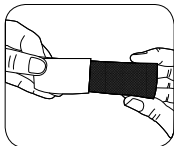
⚠ Advarsel

Sørg for, at enheden er installeret i henhold til instruktionerne i denne vejledning.

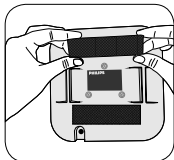
Af hensyn til din sikkerhed skal du kun bruge de leverede varer i denne pakke til at installere enheden. I tilfælde af ukorrekt installation afviser Lumileds ethvert ansvar for skade eller ulykke.

3 Sådan installeres Philips GoPure bil luftrenser i din bilrenser i din bil

3.1 Installation under bilsædet (anbefalet position)



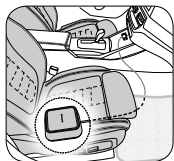
1. Fjern foringen fra kroglåsen. Undgå at røre ved den klæbende side.



2. Indsæt de 2 strimler fra kroglåsen i bunden af enheden.

Vigtigt:

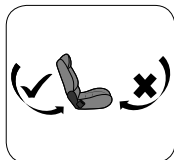
Det anbefales at fjerne overfladeforurende stoffer, der kan reducere vedhæftningen. Isopropylalkohol er et godt opløsningsmiddel til almindelig brug til f.eks. Rengøring af forurenende stoffer fra overflader.



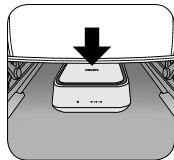
3. Sæt strømadapteren i en 12V stikkontakt i din bil. Før kablet under dit sæde bagud. Hold kablet væk fra sædeskiner.

⚠ Advarsel

Af hensyn til din sikkerhed skal du aldrig placere enheden under sædet ved at skubbe den fra forsiden af sædet. Skub den altid nedenfra fra bagsædet.

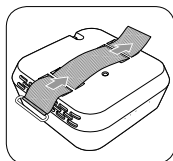


4. Tilslut strømkablet til enheden, og placer det under bilsædet bagfra.

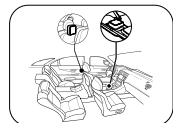


5. Tryk enheden ned for bedre fastgørelse med tæppet.

3.2 Installation - ved hjælp af nakkestøtte eller armlæn

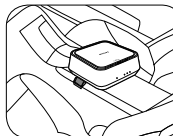


1 Anbring sikkerhedsselen over enheden som vist med den lodne overflade vendt mod enheden.



Afhængigt af din bilmodel kan du installere enheden i forskellige områder af din bil, såsom armlæn, nakkestøtte. Philips GoPure bilrenser kan installeres i forskellige positioner:

- vandret
- lodret (90°)



2 Du kan installere Philips GoPure bil luftrenser på ethvert nakkestøtte eller armlæn på din bil.

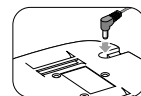
Varsel:

- 1 Sikkerhedsselen er muligvis ikke egnet til armlænet på alle bilmodeller.
- 2 Pak filteret ud inden brug

⚠ Advarsel

Af hensyn til din sikkerhed skal du kun bruge det udstyr, der leveres i din pakke. Brug aldrig andet udstyr, såsom tape, ledning eller andet.

3.3 Tilslutning og betjening



1 Tilslut strømkablet til enheden som vist.



2 Tilslut strømadapteren til en 12V stikkontakt i din bil.



⚠️ **Vigtig**

Når du bruger Philips GoPure bilrensere

- Hold din bilventilation i lav hastighed.
- Hold bilvinduer lukkede.

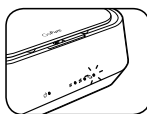
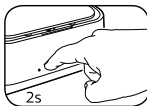
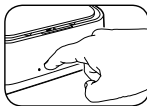
⚠️ **Advarsel**

Af hensyn til din sikkerhed skal du ikke prøve at slukke eller betjene enheden manuelt under kørsel.

Parker altid din bil først!

4 Brug af GoPure-bilens luftrensningsfunktioner

Når køretøjets strømforsyning er tændt, starter enheden automatisk i lydløs tilstand.



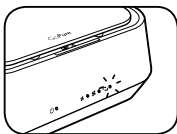
- 1 For at tænde enheden skal du trykke på tænd / sluk-knappen, og enheden begynder at køre i lydløs tilstand med en lyd.
- 2 Berør afbryderknappen for at skifte hastighedstilstand i rækkefølge af boost og lydløs. Tænd / sluk-knappen udsender en lyd, mens der trykkes på den.
- 3 For at slukke for enheden skal du holde tænd / sluk-knappen nede i 2 sekunder, indtil den udsender en lyd.
- 4 Når enheden er tændt, skal filteret udskiftes, hvis indikatoren for udskiftning af filter blinker 30 sekunder og derefter viser et konstant lys.

5 Philips GoPure bil luftrenser - Hvordan filter fungerer

Philips GoPure bil luftrenser består af et flerlags filtreringssystem, der garanterer den mest effektive luftrensning. Alle filterlag er samlet i et enkelt filter til udskiftning.

⚠️ **Vigtig**

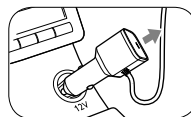
Philips GoPure bil luftrenser angiver automatisk, hvornår du skal skifte filtre.



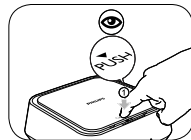
Når filteret skal udskiftes, blinker filterudskiftningsindikatoren i 30 sekunder og viser derefter et konstant lys hver gang enheden tændes.

Udskift filteret med det samme med kun ægte Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjælper med at opretholde den maksimale ydeevne for din GoPure bil luftrenser og hjælper med at give den reneste luftkvalitet inde i din bil.

5.1 Sådan udskiftes filteret



- 1 Afbryd GoPure-bilens luftrenser.



- 2 Skub forsiden af dækslet. Tag topdækslet af.

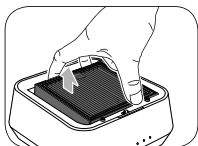
Høj luftrensningseffekt

Produktets luftrensningsydelse

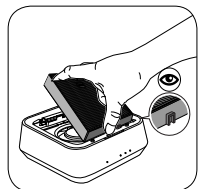
Målfurende stof*	Leveringshastighed for ren luft (CADR)	Rengøring af energieffektivitetsklasse
Partikler	16m ³ /t	Høj effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /t	Høj effektivitet
TVOC	11m ³ /t	Høj effektivitet
Støj* (lydeffektniveau)		55dB(A)
Fjernelse af birkepollen**		90%

* Overholder GB / T18801-2015, testet i 3m³ kammer

**AirMid-certificeret SelectFilter fjerner op til 90% luftbårne birkepollen



3 Fjern det gamle filter som vist.



4 Indsæt et nyt originalt GoPure-filter ved hjælp af rillen.

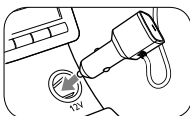
⚠️ **Vigtig**

Filteret glider kun på en måde, og tving det ikke ind. Se ovenfor.

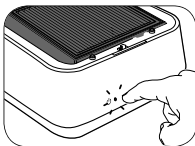
5.2 Sådan genstartes GoPure-bilens luftrenser efter udskiftning af filter

⚠️ **Vigtig**

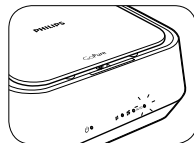
Du skal nulstille Philips GoPure-enheden efter hver udskiftning af filter.



Sådan nulstilles din enhed efter udskiftning af filteret:
1 Sæt enheden i strømforsyningen, og sørg for, at den er slukket.



2 Hold topdækslet åbent, berør og hold tænd / sluk-knappen nede, indtil det udsender en lyd.



3 Bilens luftrensningsrenser fungerer i normal tilstand, når topdækslet er låst.

4 Gentag ovenstående trin, hvis nulstilling af filteret mislykkes.

⚠️ **Vigtig**

Af sikkerhedshensyn lukkes GoPure-bilens luftrenser automatisk, hver gang du åbner topdækslet.

6 Fejlfinding af Philips GoPure bil luftrenser

Problem 1

Philips GoPure bil luftrenser starter ikke.

Løsning 1

- Kontroller, at 12V-strømforsyningen er tændt.
- Kontroller strømforbindingen, og sørg for, at stikket er sat korrekt i.
- Sørg for, at topdækslet er skubbet ned for at låse ordentligt.
- Tryk på tænd / sluk-knappen igen. Kontakt din forhandler, hvis din enhed stadig ikke genstarter.

Problem 2

Nogle biler fortsætter med at udsende 12V i stikkontakten, når motoren er slukket.

Løsning 2

- For at undgå at dræne batteriet slukker Philips GoPure bil luftrenser automatisk efter to timers kontinuerlig kørsel.
- For at genstarte din enhed skal du trykke på tænd / sluk-knappen.

Problem 3

Efter udskiftning af filter blinker indikator for filterudskiftning og lyser ved genstart.

Løsning 3

- Tænd / sluk-knappen blev ikke trykket korrekt.
- Gentag afsnit 5.2 på reset-trinene.
 - Hvis indikatoren for udskiftning af filter slukker, er enheden nulstillet korrekt.

Problem 4

Philips GoPure-motoren holder op med at køre i et kort stykke tid.

Løsning 4

Dette er normalt: enheden har en spændingsbeskyttelse. Til tider kan spændingsforsyningen fra køretøjet variere og svinge, i disse tilfælde slukkes enheden automatisk. Tryk på tænd / sluk-knappen for at genstarte enheden.

Problem 5

Philips GoPure luftrenser har kørt i lang tid, men alligevel fortsætter min nye bil med at producere ubehagelig lugt.

Løsning 5

Noget ubehagelig lugt i nye biler kan komme ud kontinuerligt fra en række kilder. GoPure bil luftrenser enhed fortsætter med at rense luften. Dog kan der produceres nogle lugte kontinuerligt.

GoPure luftrenser til bil reducerer luftforurenende stoffer betydeligt.

- For at fremskynde luftrensingsprocessen i en ny bil, kan du køre GoPure bil luftrenser i Boost-tilstand (afsnit 2 på side 71).

Ennen kuin aloitat

Kiitos, että ostit Philips GoPure auton ilmanpuhdistimen. Ennen kuin asennat GoPuren autoosi, varaa aikaa tutustua tähän oppaaseen.

GoPure auton ilmanpuhdistin auttaa suojaamaan terveyttäsi parantamalla hengitettävän ilman laatua autossasi. Tiedetään, että ilmansaasteet autojen sisällä ovat usein paljon korkeammat kuin ulkona.

GoPure auton ilmanpuhdistin poistaa haitalliset kaasut ja hienot hiukkaset, kuten mikro-organismit. Se vähentää myös pahaa hajua ja tekee autossa vietettävästä ajasta miellyttävämpää ja terveellisempää.

Takuu ja huolto

Lumileds -takuu on voimassa seuraavin ehdoin:

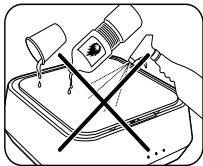
- Tuotetta käsitellään asianmukaisesti vain aiottuun käyttötarkoitukseensa.
 - Tuotetta käytetään sen käyttöohjeen mukaisesti.
 - Esitöt alkuperäisen laskun tuotteen mukana.
- Lumileds -takuu ei ole voimassa, jos tuote on vahingoittunut onnettomuuden, virheen tai väärinkäytön vuoksi.

Lisätietoja ja apua, tai jos sinulla on ongelmia tuotteen kanssa, voit käydä Philipsin verkkosivustolla osoitteessa **www.philips.com/automotive**, tai ottaa yhteyttä liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Tai käyttäjille Kiinassa, soita asiakaspalveluun:
8008 201 201
4009 201 201

Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn
District, Shanghai

1 ⚠ Tärkeää tietoa



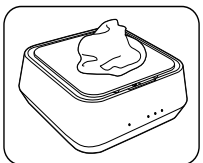
⚠ Vaara

Älä puhdista tai kaada laitteeseen mitään nesteitä, kuten vettä, pesuaineita tai tulenarkoja liuottimia.



⚠ Varoitus

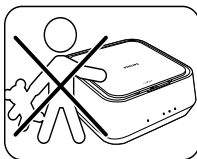
Pidä tavarat ja vaatteet pois Philips GoPure -auton ilmanpuhdistimen päältä. Älä peitä!



⚠ Tärkeä

GoPure-auton ilmanpuhdistimen puhdistaminen:

- Kytke virta pois ja Irrota GoPure auton ilmanpuhdistin
- Käytä vain pehmeää liinaa.



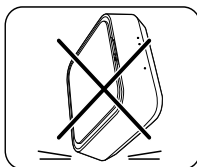
⚠ Varoitus

Philips GoPure -ilmanpuhdistin ei ole lelu! Älä anna lasten leikkiä sen kanssa.



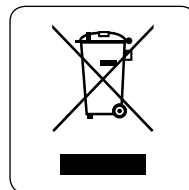
⚠ Varoitus

Turvallisuutesi vuoksi älä käsittele laitetta ajon aikana. **Pysäytä autosi aina ensin!**



⚠ Varoitus

Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin sisältää erittäin tarkkaa tekniikkaa. **Käsittele varoen. Älä pudota tai muokkaa laitetta!**



Ympäristö



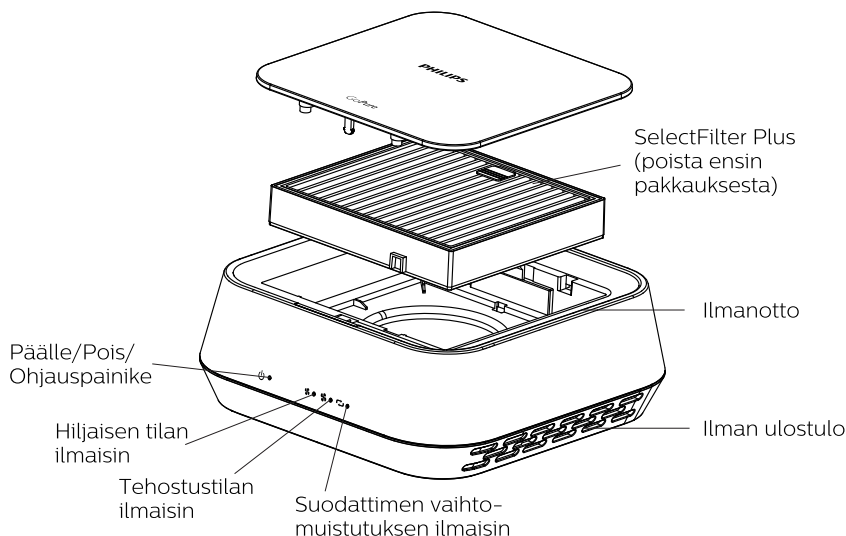
⚠ Tärkeä

Auta suojelemaan ympäristöä. Älä hävitä laitetta talousjätteiden mukana. Tuo se läheiseen viralliseen jätteiden kierrätyspalveluun. Suodattimet voidaan hävittää talousjätteiden mukana.

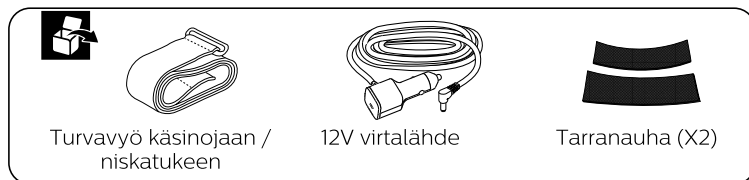
Varoitukset:

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, jos heille on annettu ohjeet ja opastus laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- lapset eivät saa leikkiä laitteella
- lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa
- laitetta saa käyttää vain mukana toimitettavan irrotettavan virtalähteen kanssa
- saa toimittaa vain SELV: lle

2 Tutustu Gopure-auton ilmanpuhdistimeen



2.1 Tutustu Philips GoPure -auton ilmanpuhdistinpakkauksen sisältöön



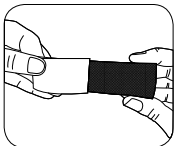
⚠ Varoitus

Varmista, että laite on asennettu tämän oppaan ohjeiden mukaisesti.

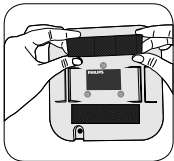
Käytä turvallisuutesi vuoksi laitteen asentamiseen vain tässä pakkauksessa olevia tuotteita. Lumileds ei vastaa virheellisen asennuksen johdosta mahdollisista vahingoista tai onnettuuksista.

3 Kuinka asentaa Philips GoPure -ilmanpuhdistin autoosi

3.1 Asennus-asettaminen auton istuimen alle (suositusasento)



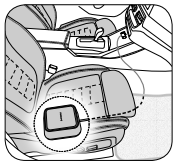
1. Poista suojakalvo tarranauhasta. Vältä koskemasta liimapuolta.



2. Liitä 2 tarranauhaa laitteen pohjaan.

Tärkeä :

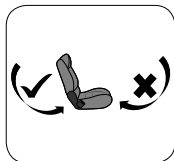
On suositeltavaa poistaa kaikki pinnan epäpuhtaudet, jotka voivat vähentää tarttuvuutta. Esimerkiksi isopropyylialkoholi on hyvä yleiskäyttöinen liuotin epäpuhtauksien puhdistamiseen pinnoilta.



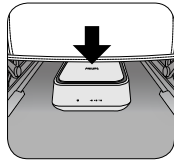
3. Liitä virtälähde autosi 12V pistorasiaan. Vie kaapeli istuimen takaosan alle. Pidä kaapeli etäällä istuinkiskoista.

⚠ Varoitus

Turvallisuuteksi vuoksi älä koskaan aseta laitetta istuimen alle liu'uttamalla se istuimen edestä. Liu'uta se aina istuimen takapuolelta.

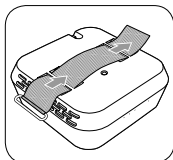


4. Liitä virtajohto laitteeseen ja aseta se istuimen alle takapuolelta.

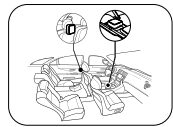


5. Paina laitetta, jotta se kiinnittyy paremmin mattoon.

3.2 Asennus pääntukeen tai käsinojaan

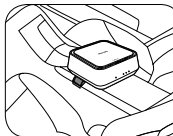
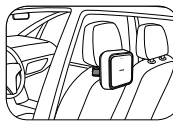


1 Aseta turvavyö laitteen päälle kuvan osoittamalla tavalla, karvainen pinta laitetta kohti.



Auton mallista riippuen voit asentaa laitteen autosi eri alueille, kuten käsinojaan tai niskatukeen. Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin voidaan asentaa useisiin asentoihin:

- vaakasuoraan
- pystysuoraan (90°)



2 Voit asentaa Philips GoPure -autonpuhdistimen mihin tahansa auton niskatukeen tai käsinojaan.

Huomautus:

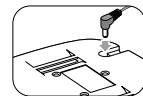
1 Turvavyö ei välttämättä sovi kaikkien automallien käsinojiin.

2 Poista suodatin pakkauksesta ennen käyttöä

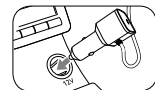
⚠ Varoitus

Käytä turvallisuuteksi vuoksi vain pakkauksessa olevia varusteita. Älä koskaan käytä muita varusteita, kuten teippiä, johtoa tai muuta.

3.3 Liitäntä ja käyttö



1 Liitä virtajohto laitteeseen kuvan mukaisesti.



2 Liitä virtälähde auton 12V pistorasiaan.



⚠ Tärkeä

Kun käytetään Philips GoPure -auton ilmanpuhdistinta

- Pidä auton tuuletus matalalla nopeudella.
- Pidä auton ikkunat kiinni.

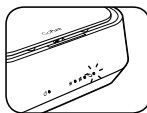
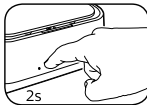
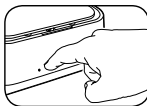
⚠ Varoitus

Turvallisuutesi vuoksi älä yritä sammuttaa laitetta tai käyttää laitetta manuaalisesti ajon aikana.

Pysäköi autosi aina ensin!

4 GoPure-auton ilmanpuhdistimen käyttö

Kun ajoneuvon virtalähde on päällä, laite käynnistyy automaattisesti hiljaisessa tilassa.



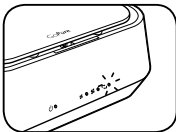
- 1 Käynnistä laite koskettamalla virtapainiketta, laite alkaa toimia hiljaisessa tilassa ja antaa merkkiään.
- 2 Kosketa virtapainiketta vaihtaaksesi nopeustilaa järjestyksessä – tehostettu, hiljainen tila. Virtapainike antaa merkkiään, kun sitä painetaan.
- 3 Sammuta laite pitämällä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan, kunnes se antaa merkkiään.
- 4 Jos suodattimen vaihtoilmaisin vilkkuu 30 sekunnin ajan laitteen käynnistämisen jälkeen ja palaa sen jälkeen tasaisesti, suodatin on vaihdettava.

5 Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin – Kuinka suodatin toimii

Philips GoPure Car -ilmanpuhdistin koostuu monikerroksisesta suodatusjärjestelmästä, joka takaa tehokkaimman ilmanpuhdistuksen. Kaikki suodatinkerrokset on koottu yhdeksi yksinkertaiseksi vaihtosuodattimeksi.

⚠ Tärkeä

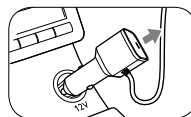
Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin ilmoittaa automaattisesti, kun suodatin on vaihdettava.



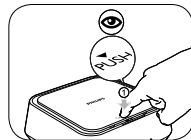
Kun suodatin on vaihdettava, suodattimen vaihtoilmaisin vilkkuu 30 sekuntia ja jää palamaan tasaisesti joka kerta, kun laitteeseen kytketään virta.

Vaihda suodatin välittömästi käyttämällä vain aitoa Philips GoPure SelectFilter Plus -suodatinta. Se auttaa ylläpitämään GoPure auton ilmanpuhdistimen maksimaalista suorituskykyä ja tarjoaa puhtaimman ilmanlaadun autosi sisällä.

5.1 Suodattimen vaihto



- 1 Kytke virta pois ja Irrota GoPure auton ilmanpuhdistin

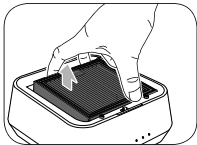


- 2 Paina kannen etupuolta. Poista yläkansi.

Korkea ilmanpuhdistusteho
Tuotteen ilmanpuhdistusteho

Kohdepäästö*	Puhtaan ilman tuotto (CADR)	Puhdistuksen energiatehokkuusluokka
Hiukkaset	16m ³ /h	Korkea hyötysuhde
Formaldehydi	6m ³ /h	Korkea hyötysuhde
TVOC	11m ³ /h	Korkea hyötysuhde
Melutaso* (äänitehotaso)		55dB(A)
Koivun siitepölyn poisto**		90%

* Standardin GB/T18801-2015 mukainen, testattu 3m³: n kammiossa
**Airmid-sertifioitu SelectFilter -suodatin poistaa jopa 90% ilmassa olevasta koivun siitepölystä



3 Poista vanha suodatin kuvan osoittamalla tavalla.

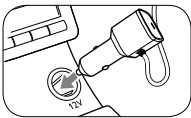


4 Aseta uran avulla uusi alkuperäinen GoPure-suodatin.

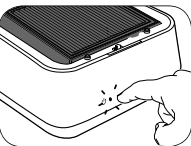
⚠ Tärkeä
Suodatin liukuu sisään vain yhdessä asennossa, älä pakota sitä sisään. Katso yllä.

5.2 Kuinka käynnistää GoPure auton ilmanpuhdistin uudelleen suodattimen vaihdon jälkeen

⚠ Tärkeä
Sinun on nollattava Philips GoPure -laite jokaisen suodattimen vaihdon jälkeen.



Laitteen nollaaminen suodattimen vaihdon jälkeen:
1 Kytke laite virtalähteeseen ja varmista, että se on sammutettu.



2 Pidä yläkansi auki, kosketa ja pidä virtapainiketta painettuna, kunnes se antaa merkkiään.



3 Auton ilmanpuhdistin toimii normaalitilassa heti, kun yläkansi on lukittu.

4 Toista yllä olevat vaiheet, jos suodattimen nollaus epäonnistuu.

⚠ Tärkeä
Turvallisuutesi vuoksi GoPure auton ilmanpuhdistin sammuu automaattisesti aina, kun avaat yläkannen.

6 Philips GoPure auton ilmanpuhdistimen vianmääritys

Ongelma 1

Philips GoPure auton ilmanpuhdistin ei käynnisty.

Ratkaisu 1

- Varmista, että 12V virtalähde on päällä.
- Tarkista virtaliitäntä ja varmista, että pistoke on asetettu kunnolla.
- Varmista, että yläkansi on painettu alas, jotta se lukittuu kunnolla.
- Paina virtapainiketta uudelleen. Jos laitteesi ei vielä käynnisty uudelleen, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi.

Ongelma 2

Joissain autoissa 12V pistorasiassa on virta myös moottorin ollessa sammutettuna.

Ratkaisu 2

- Akun tyhjenemisen välttämiseksi Philips GoPure auton ilmanpuhdistin sammuu automaattisesti kahden tunnin jatkuvan käytön jälkeen.
- Käynnistäaksesi laitteen uudelleen, paina virtapainiketta.

Ongelma 3

Suodattimen vaihdon jälkeen suodattimen vaihdon ilmaisin vilkkuu ja palaa uudelleenkäynnistymisen yhteydessä.

Ratkaisu 3

- Virtapainiketta ei painettu kunnolla.
- Toista nollausvaiheet kappaleessa 5.2.
 - Jos suodattimen vaihdon merkkivalo sammuu, laite on nollattu oikein.

Ongelma 4

Philips GoPure moottori pysähtyy hetkeksi.

Ratkaisu 4

Tämä on normaalia: laitteessa on jännitesuoja. Toisinaan ajoneuvon jännitesyöttö voi vaihdella, näissä tapauksissa laite sammuu automaattisesti. Käynnistä laite uudelleen koskettamalla virtapainiketta.

Ongelma 5

Philips GoPure auton ilmanpuhdistin on ollut käytössä jo pitkään, mutta uusi autoni tuottaa edelleen epämiellyttävää hajua.

Ratkaisu 5

- Uusien autojen epämiellyttävä haju voi tulla jatkuvasti ulos useista lähteistä. GoPure auton ilmanpuhdistin jatkaa ilman puhdistusta. Siltikin joitain hajuja voi syntyä jatkuvasti.
- GoPure auton ilmanpuhdistin vähentää ilman epäpuhtauksia huomattavasti.
- Uuden auton ilmanpuhdistusprosessin nopeuttamiseksi voit käyttää GoPure auton ilmanpuhdistinta Tehostetussa tilassa (osa 2 sivulla 78).

Før du begynner

Takk for at du kjøpte Philips GoPure bil luftrensere. Før du installerer GoPure i bilen, må du ta deg tid til å lese denne guiden.

GoPure bil luftrensere vil hjelpe deg med å beskytte helsen din ved å forbedre kvaliteten på luften du puster inn i bilen din. Det er kjent at luftforurensningsnivået i biler ofte er mye høyere enn utenfor.

GoPure bil luftrensere fjerner skadelige gasser og fine partikler som mikroorganismer. Det reduserer også dårlig lukt for å gjøre tiden i bilen din mer behagelig og sunnere.

Garanti og service

Lumileds-garantien gjelder, forutsatt:

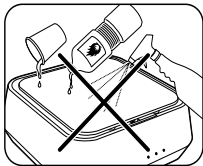
- Produktet håndteres kun for den tiltenkte bruken.
- Produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen.
- Du presenterer den originale fakturaen med produktet. Lumileds-garantien gjelder ikke hvis produktet er skadet på grunn av ulykke, feil eller misbruk.

For mer informasjon og hjelp, eller hvis du har et problem med produktet, kan du besøke Philips-nettstedet på **www.philips.com/automotive** eller kontakte forhandleren der du kjøpte produktet.

Eller for brukerne i Kina, ring kundeservicetelefonen:
8008 201 201
4009 201 201

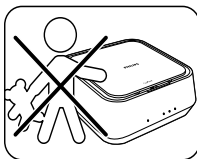
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Viktig informasjon



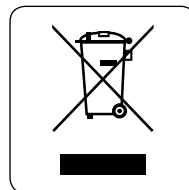
⚠ Fare

Ikke rengjør eller søl væsker som vann, vaskemidler eller brennbare løsemidler på enheten.



⚠ Advarsel

Philips GoPure luftrensers for bil er ikke et leketøy! Ikke la barn leke med det.



Miljø



⚠ Viktig

Hjelp til å bevare miljøet. Ikke kast enheten sammen med husholdningsavfall. Ta det med til den offisielle gjenvinningstjenesten for avfall. Filtre kan kastes sammen med husholdningsavfall.



⚠ Advarsel

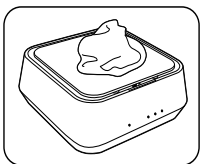
Hold Philips GoPure bil luftrensers uten gjenstander. Ikke tildekk!



⚠ Advarsel

For din egen sikkerhet må du ikke manipulere enheten mens du kjører.

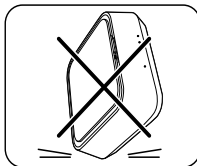
Stopp alltid bilen din først!



⚠ Viktig

Slik rengjør du GoPure-bilens luftrensers:

- Koble fra GoPure luftrensers
- Bruk bare en myk klut.



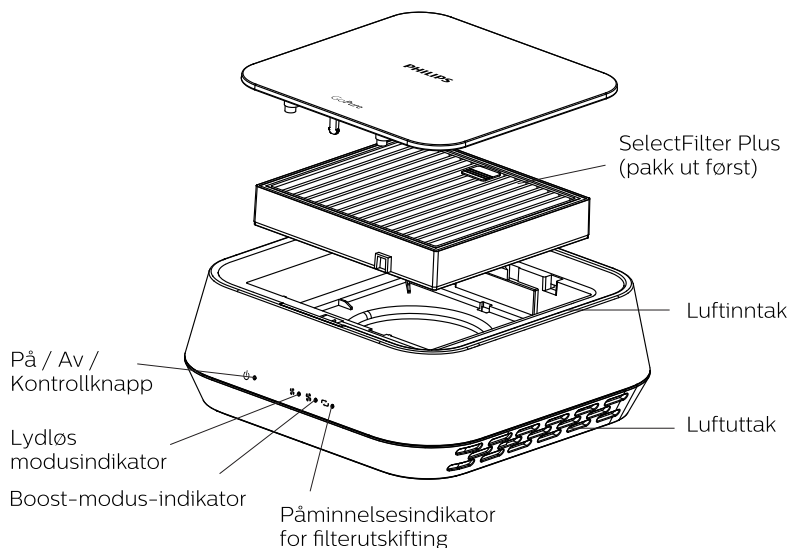
⚠ Advarsel

Philips GoPure luftrensersutstyr for bil inneholder høy presisjonsteknologi. **Håndtere med forsiktighet. Ikke slipp eller tuk!**

Advarsler:

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farer involvert
- barn skal ikke leke med apparatet
- rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn
- apparatet skal kun brukes med den medfølgende avtakbare strømforsyningen
- må bare leveres på SELV

2 Utforske Gopure-bilens luftreenser



2.1 Oppdag innholdet i Philips GoPure-luftreenserpakken



Armlener og
nakkestøtteseile



12V strømadapter



Krokfesting (X2)

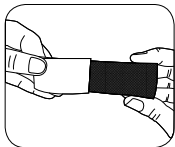
⚠ Advarsel

Forsikre deg om at enheten er installert i henhold til instruksjonene i denne håndboken.

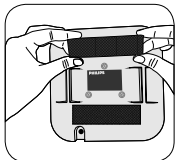
For din egen sikkerhet, bruk bare varene som leveres i denne pakken for å installere enheten. Ved feil installasjon avviser Lumileds alt ansvar for skade eller ulykke.

3 Slik installerer du Philips GoPure luftrensner i bilen din

3.1 Installasjon – plassering under bilsetet (anbefalt posisjon)



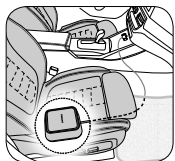
1. Fjern foringen fra krokfesten. Unngå å berøre limsiden.



2. Lim de to strimlene på kroken på bunnen av enheten.

Viktig:

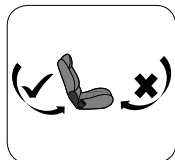
Det anbefales å fjerne overflateforurensninger som kan redusere vedheft. Isopropylalkohol er et godt generelt løsningsmiddel for rengjøring av forurensninger fra overflater.



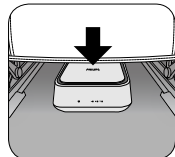
3. Koble strømadapteren til et 12V stikkontakt i bilen din. Før kabelen under setet til baksiden. Hold kabelen borte fra seteskiner.

⚠ Advarsel

Av sikkerhetshensyn må du aldri plassere enheten under setet ved å skyve den fra setet foran. Skyv den alltid ned fra baksiden av setet.

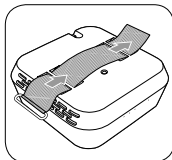


4. Koble strømkabelen til enheten og plasser den under bilsetet bakfra.

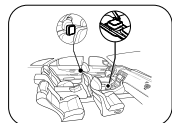


5. Trykk ned enheten for bedre feste med teppet.

3.2 Installasjon ved bruk av nakkestøtte eller armlen

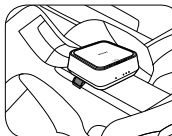


1 Plasser sikkerhetsbeltet over enheten som vist, med den lodne overflaten mot enheten.



Avhengig av bilmodell, kan du installere enheten i forskjellige områder av bilen din, for eksempel armlenet, nakkestøtten. Philips GoPure bilrensner kan installeres i forskjellige posisjoner:

- vannrett
- loddrett (90 °)



2 Du kan installere Philips GoPure bilrensner på hvilken som helst nakkestøtte eller armlene på bilen din.

Legge merke til:

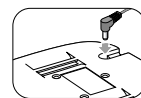
1 Sikkerhetsselen passer kanskje ikke til armlenet på alle bilmodeller.

2 Pakk ut filteret for bruk

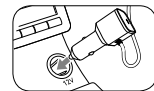
⚠ Advarsel

For din egen sikkerhet, bruk bare utstyret som leveres i pakken. Bruk aldri annet utstyr, for eksempel tape, ledning eller annet.

3.3 CTilkobling og drift



1 Koble strømkabelen til enheten som vist.



2 Koble strømadapteren til et 12V stikkontakt i bilen.



⚠ Viktig

Når du bruker Philips GoPure luftrenser

- Hold ventilasjonen til bilen i lav hastighet.
- Hold bilvinduene lukket.

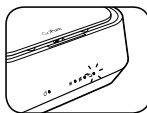
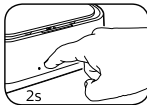
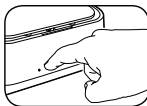
⚠ Advarsel

For din egen sikkerhet, ikke prøv å slå av eller betjene enheten manuelt mens du kjører.

Parker alltid bilen først!

4 Bruke GoPure-luftrenserfunksjoner

Når kjøretøyets strømforsyning er på, starter enheten automatisk i lydløs modus.



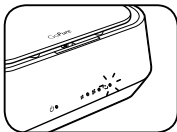
- 1 For å slå på enheten, trykk på av / på-knappen, enheten vil kjøre i stille modus med en lyd.
- 2 Trykk på strømknappen for å bytte hastighetsmodus i rekkefølge av boost og lydløs. Av / på-knappen vil avgi en lyd mens du trykker på den.
- 3 For å slå av enheten, hold nede strømknappen i to sekunder til den avgir en lyd.
- 4 Hvis filterutsiftningsindikatoren blinker i 30 sekunder etter at enheten er slått på, må filteret byttes ut.

5 Philips GoPure luftrenser for bil – Hvordan filter fungerer

Philips GoPure bil luftrenser består av et flerlags filtreringssystem som garanterer den mest effektive luftrensingen. Alle filterlag er samlet i ett enkelt filter.

⚠ Viktig

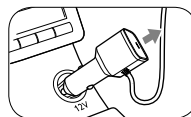
Philips GoPure luftrenser for bil indikerer automatisk når du må bytte filter.



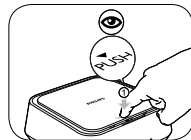
Når filteret må byttes ut, blinker indikatoren for filterbytting i 30 sekunder og viser et konstant lys hver gang enheten slås på.

Bytt ut filteret umiddelbart med bare originalt Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjelper med å opprettholde maksimal ytelse til GoPure bil luftrenser og bidrar til å gi den reneste luftkvaliteten i bilen din.

5.1 Hvordan skifte filter



1 Koble fra GoPure-bilens luftrenser.



2 Skyv forsiden av dekelet. Ta av toppdekelet.

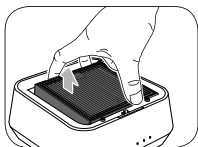
Høy luftrensingskraft

Produktets luftrensingsytelse

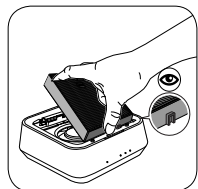
Målforurensende stoff*	Leveringshastighet for ren luft (CADR)	Rengjøring av energieffektivitet
Partikler	16m ³ /t	Høy effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /t	Høy effektivitet
TVOC	11m ³ /t	Høy effektivitet
Støy* (lydeffektnivå)		55dB(A)
Fjerning av bjørkepollen**		90%

* I samsvar med GB / T18801-2015, testet i 3m³ kammer

**Airmid-sertifisert SelectFilter fjerner opptil 90% luftbåren pollen



3 Fjern det gamle filteret som vist.



4 Sett inn et nytt originalt GoPure-filter ved hjelp av sporet.

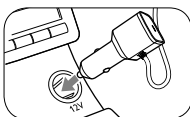
⚠ Viktig

Filteret glir på bare én måte, ikke tving det inn. Se ovenfor.

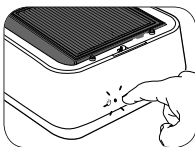
5.2 Hvordan starte GoPure-bilens luftrenser etter utskifting av filter

⚠ Viktig

Du må tilbakestille Philips GoPure-enheten etter hver filterutskifting.



Slik tilbakestiller du enheten etter å ha byttet ut filteret:
1 Koble enheten til strømforsyningen og sørg for at den er slått av.



2 Hold toppdekselet åpent, berør og hold på av / på-knappen til det avgir en lyd.



3 Luftrenser for bil fungerer i normal modus når toppdekselet er låst.

4 Gjenta trinnene ovenfor hvis tilbakestillingen av filteret mislykkes.

⚠ Viktig

For din sikkerhet vil GoPure luftrenser automatisk stenge når du åpner toppdekselet.

6 Feilsøking av Philips GoPure bilrenser

Problem 1

Philips GoPure bil luftrenser starter ikke.

Løsning 1

- Kontroller at 12V strømforsyningen er på.
- Kontroller strømtilkoblingen og kontroller at kontakten er riktig satt inn.
- Forsikre deg om at toppdekselet er dyttet ned for å låses ordentlig.
- Trykk på av / på-knappen igjen. Hvis enheten fortsatt ikke starter på nytt, kan du kontakte forhandleren.

Problem 2

Noen biler fortsetter å uttsende 12V i uttaket når motoren er av.

Løsning 2

- For å unngå å tømme batteriet vil Philips GoPure luftrenser automatisk slå seg av etter to timers kontinuerlig drift.
- For å starte enheten på nytt, trykk på av / på-knappen.

Problem 3

Etter filterutskifting blinker indikatoren for filterutskifting og lyser ved omstart.

Løsning 3

- Av / på-knappen ble ikke trykket riktig.
- Gjenta tilbakestillingstrinn, avsnitt 5.2.
 - Hvis filterutskiftningsindikatoren slås av, har enheten blitt tilbakestilt riktig.

Problem 4

Philips GoPure-motoren slutter å gå en kort stund.

Løsning 4

Dette er normalt: enheten har en spenningsbeskyttelse. Noen ganger kan spenningsforsyningen fra kjøretøyet variere og varierer. I slike tilfeller vil enheten slå seg av automatisk. Trykk på av / på-knappen for å starte enheten på nytt.

Problem 5

Philips GoPure luftrenser har kjørt i lang tid, men den nye bilen min fortsetter å produsere ubehagelig lukt.

Løsning 5

- Noe ubehagelig lukt i nye biler kan komme kontinuerlig fra en rekke kilder. GoPure luftrenser for bil fortsetter å rense luften. Imidlertid kan noen lukter produseres kontinuerlig.
- GoPure luftrenser for bil reduserer luftforurensningene betraktelig.
- For å øke hastigheten på luftrenseprosessen i en ny bil, kan du kjøre GoPure luftrenser i Boost-modus (seksjon 2 på side 85).

Innan du börjar

Tack för att du köpte Philips GoPure luftrenare för bil. Innan du installerar GoPure i din bil, ta dig tid att läsa den här guiden.

GoPure luftrenare för bil hjälper dig att skydda din hälsa genom att förbättra luftkvaliteten i din bil. Det är känt att luftföroreningar i bilar ofta är mycket högre än utanför.

GoPure luftrenare för bil avlägsnar skadliga gaser och fina partiklar som mikroorganismer. Det minskar också dålig lukt för att göra tiden i din bil trevligare och friskare.

Garanti och service

Lumileds-garantin gäller, förutsatt att:

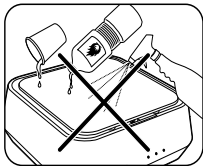
- Produkten hanteras endast för avsedd användning.
 - Produkten används i enlighet med dess bruksanvisning.
 - Du presenterar originalkvittot med produkten.
- Lumileds-garantin gäller inte om produkten är skadad på grund av olycka, fel eller missbruk.

För mer information och hjälp, eller om du har problem med produkten, kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com/automotive** eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Eller för användarna i Kina, ring kundtjänstens hotline:
8008 201 201
4009 201 201

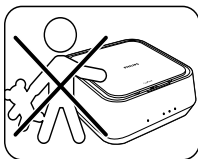
Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 ⚠ Viktig information



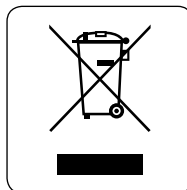
⚠ Fara

Rengör eller spill inte vätskor som vatten, tvättmedel eller brandfarliga lösningsmedel på enheten.



⚠ Varning

Philips GoPure luftrenare för bil är inte en leksak! Låt inte barn leka med den.



Miljö



⚠ Viktigt

Hjälp till att bevara miljön. Kasta inte enheten tillsammans med hushållsavfall. Ta med den till den officiella återvinningsservicen nära dig. Filter kan kasseras med hushållsavfall.



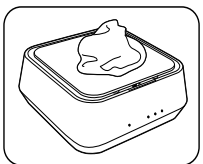
⚠ Varning

Håll Philips GoPure luftrenare för bil fri från andra föremål. Täck inte över!



⚠ Varning

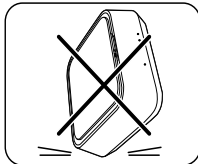
För din säkerhet, manipulera inte enheten under körning. **Stanna alltid din bil först!**



⚠ Viktig

Så här rengör du GoPure luftrenare för bil:

- Koppla bort GoPure luftrenare för bil
- Använd endast en mjuk trasa.



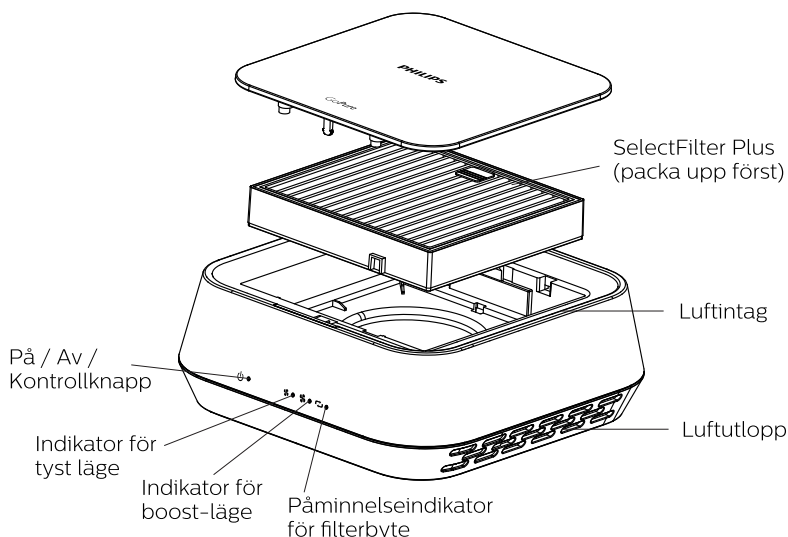
⚠ Varning

Philips GoPure-luftreningsenhet innehåller högprecisionsteknik. **Hanteras varsamt. Tappa inte eller manipulera!**

Varningar:

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår inblandade faror
- Barn får inte leka med apparaten
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn
- Apparaten får endast användas med den medföljande avtagbara strömförsörjningen
- får endast levereras på SELV

2 Upptäck Gopure luftrenare för bil



2.1 Upptäck innehållet i Philips GoPure-luftrenningspaketet



Säkerhetsbälte för
armstöd och nackstöd



12V nätadapter



Krokfäste (X2)

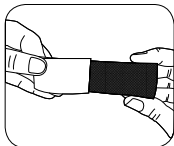
⚠ Varning

Se till att enheten är installerad enligt instruktionerna i den här guiden.

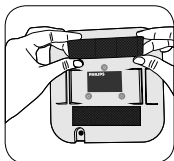
För din säkerhet, använd endast de artiklar som levereras i detta paket för att installera enheten. Vid felaktig installation avböjer sig Lumileds allt ansvar för skada eller olycka.

3 Så här installerar du Philips GoPure luftrenare för bil i din bil

3.1 Installation - placering under bilsätet (rekommenderad position)



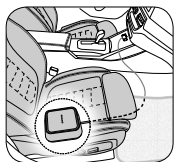
1. Ta bort skyddet från krokfästet. Undvik att vidröra vidhäftande sida.



2. Klistra in hakfästet med två remсор längst ner på enheten.

Viktigt:

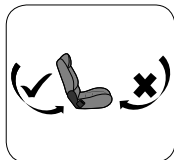
Vi rekommenderar att du tar bort eventuella ytföroreningar som kan minska vidhäftningen. Använd t.ex. Isopropylalkohol.



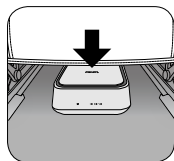
Anslut nätdaptern till ett 12 V-uttag i bilen. Dra kabeln under din plats till baksidan. Håll kabeln borta från sätesskenorna.

⚠ Varning

För din säkerhet ska du aldrig placera enheten under sätet genom att skjuta in den från sätets framsida. Skjut alltid in den från baksidan av sätet.

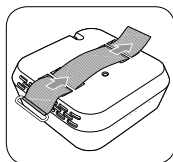


4. Anslut strömkabeln till enheten och placera den under bilsätet bakifrån.

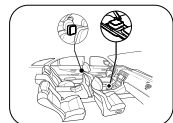


5. Tryck ned enheten för bättre fastsättning på mattan.

3.2 Installation - med hjälp av nackstöd eller armstöd

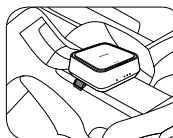


1 Placera säkerhetsbältet över enheten enligt bilden med den häriga ytan vänd mot enheten.



Beroende på din bilmodell kan du installera enheten i olika delar av din bil, t.ex. armstöd, nackstöd. Philips GoPure luftrenare för bil kan installeras i olika positioner:

- horisontellt
- vertikal (90 °)



2 Du kan installera Philips GoPure-luftrenare på valfri nackstöd eller armstöd i din bil.

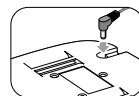
Lägg märke till:

- 1 Säkerhetssele kanske inte passar armstödet på alla bilmodeller.
- 2 Packa upp filtret innan du använder det

⚠ Varning

För din säkerhet, använd endast utrustningen som levereras i ditt paket. Använd aldrig annan utrustning, såsom tejp, sladd eller annat.

3.3 Anslutning och drift



1 Anslut strömkabeln till enheten enligt bilden.



2 Anslut nätdaptern till ett 12 V-uttag i bilen.



⚠ Viktigt

När du använder Philips GoPure luftrenare för bil

- Håll din bilventilation i låg hastighet.
- Håll bilrutorna stängda.

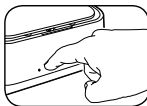
⚠ Varning

För din egen säkerhet, försök inte att stänga av eller använda enheten manuellt under körning.

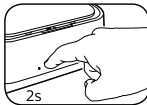
Parkera alltid din bil först!

4 Använda GoPure luftrenare för bil, funktioner

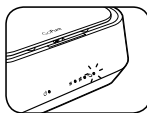
När fordonets strömförsörjning är på startar enheten automatiskt i tyst läge.



1 För att slå på enheten, tryck på strömbrytaren, enheten börjar köra i tyst läge med ett ljud.



2 Tryck på strömbrytaren för att växla hastighetsläge, boost och tyst. Strömknappen avger ett ljud medan du trycker på den.



3 Stäng av enheten genom att hålla ned strömbrytaren i 2 sekunder tills den avger ett ljud.

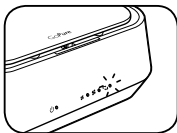
4 Om indikatorn för byte av filter blinkar 30 sekunder efter att enheten har slagits på, måste filtret bytas ut.

5 Philips GoPure luftrenare för bil - Hur filtret fungerar

Philips GoPure luftrenare för bil består av ett flerskiktsfiltreringssystem som garanterar den mest effektiva luftreningen. Alla filterskikt är monterade i ett filterpaket.

⚠ Viktigt

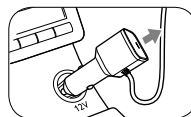
Philips GoPure luftrenare för bil indikerar automatiskt när du måste byta filter.



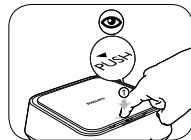
När filtret måste bytas ut blinkar indikatorn för filterbyte 30 sekunder och visar sedan ett konstant ljus varje gång enheten slås på.

Byt ut filtret omedelbart med endast äkta Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjälper till att bibehålla maximal prestanda för din GoPure luftrenare för bil och hjälper till att ge den renaste luftkvaliteten inuti din bil.

5.1 Så här byter du filtret



1 Koppla bort GoPure-bilens luftrenare.



2 Skjut på framsidan av locket. Ta av topplocket.

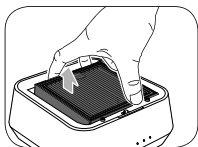
Hög luftreningseffekt

Produktens rengöringsprestanda

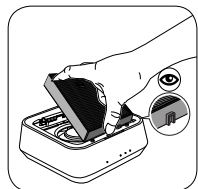
Målförorening *	Leveranshastighet för ren luft (CADR)	Rengöring energieffektivitetsklass
Partiklar	16m ³ /h	Hög effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /h	Hög effektivitet
TVOC	11m ³ /h	Hög effektivitet
Buller * (ljudeffektnivå)		55dB(A)
Björkpollen borttagning **		90%

* Överensstämmer med GB / T18801-2015, testad i 3m³ kammare

** AirMid-certifierad SelectFilter tar bort upp till 90% luftburna björkpollen



3 Ta bort det gamla filtret enligt bilden.



4 Sätt in ett nytt original GoPure-filter med hjälp av spåret.

⚠ Viktig

Filtret glider bara på ett sätt, tvinga inte in det.

Se ovan.

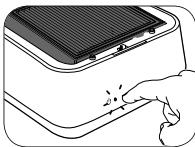
5.2 Så här startar du om GoPure-bilens luftrenare efter ett filterbytet

⚠ Viktig

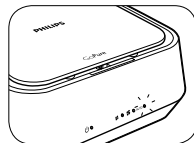
Du måste återställa Philips GoPure-enheten efter varje filterbyte.



Så här återställer du enheten efter att ha bytt ut filtret:
1 Anslut enheten till strömförsörjningen och se till att den är avstängd.



2 Håll övre luckan öppen, tryck och håll ned strömbrytaren tills den avger ett ljud.



3 Bilens luftrenare fungerar i normalt läge när topplocket är låst.

4 Upprepa ovanstående steg om filteråterställningen misslyckas.

⚠ Viktig

För din säkerhet stängs GoPure-bilens luftrenare av automatiskt när du öppnar topplocket.

6 Felsökning av Philips GoPure luftrenare för bil

Problem 1

Philips GoPure luftrenare för bil startar inte.

Lösning 1

- Kontrollera att 12V-strömförsörjningen är på.
- Kontrollera strömanslutningen och se till att uttaget är ordentligt isatt.
- Se till att topplocket är nedtryckt för att låsa ordentligt.
- Tryck på strömbrytaren igen. Kontakta din återförsäljare om din enhet fortfarande inte startar om.

Problem 2

Vissa bilar fortsätter att driva 12V-uttaget när motorn är avstängd.

Lösning 2

- För att undvika att batteriet tappas av stängs Philips GoPure luftrenare för bil automatiskt av efter två timmars kontinuerlig körning.
- För att starta om enheten, tryck på strömbrytaren.

Problem 3

Efter filterbyte blinkar indikator för filterbyte och tänds vid omstart.

Lösning 3

- Strömknappen trycktes inte ordentligt.
- Upprepa återställningsstegen avsnitt 5.2.
 - Om indikatorn för filterbyte stängs av har enheten återställts ordentligt.

Problem 4

Philips GoPure-motorn slutar gå en kort stund.

Lösning 4

Detta är normalt: enheten har ett spänningsskydd. Ibland kan spänningsförsörjningen från fordonet variera, i dessa fall stängs enheten av automatiskt. Tryck på strömbrytaren för att starta om enheten.

Problem 5

Philips GoPure-luftrenare har körts länge, men ändå producerar min nya bil obehaglig lukt.

Lösning 5

- Viss obehaglig lukt i nya bilar kan komma kontinuerligt från en mängd olika källor. GoPure-bilens luftrenare fortsätter att rena luften. Vissa lukter kan emellertid produceras kontinuerligt. GoPure-luftrenaren minskar luftföroreningarna avsevärt.
- För att påskynda luftreningsprocessen i en ny bil kan du köra GoPure-luftrenaren i Boost-läge (avsnitt 2 på sidan 92).



Lumileds is the warrantor of this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

2020 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

3211 008 24131